



Crítica

AÑO XXXV ★ BUENOS AIRES, JUNIO 23 DE 1948 ★ N° 12.154

"CRÍTICA" continua la publicación de los suplementos correspondientes a la serie titulada "Viaje a Través de lo Nuestro", rindiendo un homenaje a la legendaria provincia de Salta, por cuyas pintorescas y fértiles tierras acaba de realizar un detenido viaje de estudio el escritor Jorge Newton, a cuyo cargo está la redacción de estas ediciones especiales.

Nuestro dibujante Güida ha realizado, tomando como motivo central una vista del Valle de Lerma, con la ciudad de Salta al fondo y la estatua de Güemes en primer término, la portada que abre al lector las puertas de este nuevo esfuerzo periodístico de CRÍTICA, tendiente a lograr que los habitantes de las diversas regiones del país nos miremos más detenidamente y nos conozcamos mejor, tanto en lo que fué nuestro pasado como en lo que es nuestro presente y en lo que debe ser nuestro porvenir.

Lo que hoy ofrecemos al lector es una semblanza actual, una síntesis histórica y una reseña económico-geográfica del territorio de Salta, la legendaria provincia cuyos gauchos, con el inmortal Güemes a la cabeza, mantuvieron invencibles la frontera norte de la Patria, hasta que quedó definitiva y prácticamente cimentada la libertad nacional.



SALTA. Un Maravilloso Mundo en Pequeño

Todos los Productos que Enriquecen al Hombre, en una Provincia que Tiene Todos los Climas

El viajero empieza por mostrarse incrédulo cuando alguien le dice que "Salta es un maravilloso mundo en pequeño". Pese a creer, como el célebre poeta de los versos inolvidables, que "cada comarca de la tierra tiene un rasgo prominente"... En realidad, cuesta admitir que una provincia saltense, en el extremo norte argentino, celebre por sus tradiciones, sus enormes bosques y sus cumbres majestuosas, tenga todos los climas y disponga de tierras aptas para todos los cultivos.

◆ Del trópico al hielo

Lo que más sorprende en las peculiaridades saltenses, se relaciona con el clima, pues, mientras en algunas regiones, como ocurre en las alturas máximas de las cumbres de Cachi, la nieve es permanente, mientras que en otras zonas, por ejemplo, en las inmediaciones de Anta, la temperatura suele superar los cuarenta y cinco grados.

En contraste con lo que ocurre en los lugares antes mencionados, el clima es templado, seco y sano —un clima de eterna primavera— en las pintorescas regiones que comprende el Valle de Lerma.

Los valles Calchaquies, templados en verano, son ligeramente fríos en invierno; la zona chaqueña, cálida, casi todo el año; el altiplano tiene bajas temperaturas durante todo el año.

◆ La zona chaqueña

La zona chaqueña de Salta ocupa una ancha faja al este de la provincia, en la totalidad de su territorio, de Sur a Norte, y dentro de ella se encuentran comprendidos los departamentos de Anta y Rivadavia, como asimismo parte de los de Metán y Rosario de la Frontera.

Esta región, cuyas tierras tienen mucha semejanza con las de la gobernación del Chaco, está escasamente poblada, y, en algunos lugares, especialmente en el extremo nordeste, viven tribus indígenas que se mantienen al margen de la civilización.

Abundan aquí los bosques, y aunque en un futuro próximo el algodón ha de constituir una extraordinaria fuente de riqueza, sólo se le cultiva en pequeña escala, debido a la dificultad que ofrecen las comunicaciones. Por la misma causa, la explotación de los árboles es lenta y la ganadería que vive en una etapa rudimentaria, constituye la principal fuente de riqueza.

◆ La zona de los valles templados

Otra zona (o micro-zona) es la que podemos denominar de "los valles templados", dentro de la cual se encuentra situado el gran Valle de Lerma y un conjunto de pequeños valles adyacentes.

Se trata de una región agrícola y ganadera, que produce gran va-

riación para el viajero sólo mediante los ojos. Cuando lo hablan de eso, vacila mucho y se niega a creerlo. Luego si recorre la provincia empieza a sentirse asombrado y es en medio de ese gran asombro que la incredulidad cede.

Como muchos viajeros, nosotros nos aditramos hacia el corazón de Salta, convencidos de que "cada comarca en la tierra tiene un rasgo prominente". Y salimos de allí convencidos de que la tradicional provincia norteña tiene muchos rasgos prominentes, propios en cada uno de sus micro-zonas, que definen por separado a muchas lejanas regiones.

El Encanto de las Microzonas Salteñas

PARA comprender por qué es Salta "un maravilloso mundo en pequeño", hay que viajar por las múltiples micro-zonas, en que parece dividido el territorio de la provincia norteña. Micro-zonas, pues, de encanto, porque, inmediatas como se encuentran unas de otras, difieren entre sí casi fundamentalmente.

La definición específica de cada una de estas micro-zonas resultaría tarea poco menos que imposible, dentro de los límites de un trabajo periodístico, pero sí es dable, dentro de él, hacer una división general que sirva de síntesis al tema.

En este sentido convenientes, hacer el frizado de cinco micro-zonas principales, cada una de las cuales podrá maravillar al viajero, al hacerla, comprender que Salta no tiene uno, sino muchos rasgos prominentes. Tales zonas son: la chaqueña, la subtropical, la de los valles templados, la de los valles fríos y la del altiplano. En su conjunto, estas cinco micro-zonas principales forman lo que nos hemos permitido llamar —y lo harán todos aquellos que las conozcan— "un maravilloso mundo en pequeño", esto es, la provincia de Salta.

riedad de árboles frutales y que cuenta con algunos ingenios azucareros.

Es esta la zona que ha irradiado civilización al resto de la provincia, y la que conserva más celosamente las tradiciones patrias. Aquí están radicadas las principales familias saltenses y muchos de sus habitantes, ajenos durante largas décadas al mestizaje, conservan todas las características del hombre blanco del tiempo de la Colonia.

◆ La zona de los valles fríos

Al oeste del Valle de Lerma —

separados de aquel por la Quebrada de las Conchas (al sur y el río Mojotoro, al Norte)— se encuentran los Valles Calchaquies, llamados también los "Valles fríos", que se extienden desde Cafayate, al sur, hasta Poma, al norte.

Esta región, dentro de la cual los nativos viven muchas veces en condiciones precarias, cuenta con grandes fincas dedicadas a la fruticultura, siendo famosas sus viñas y sus vinos.

Los Valles Calchaquies, juntamente con el Valle de Lerma, representan "la vieja Salta".

◆ La zona subtropical

Así como la región de los Valles representa a "la vieja Salta", la zona subtropical, dentro de la cual se encuentra comprendida parte de los departamentos de Orán y Tarija, caracteriza a "la nueva Salta", porque es aquí donde se están desarrollando industrias hasta poco antes desconocidas en la provincia (especialmente la del petróleo), y donde, tanto la agricultura como la ganadería, avanzan por nuevos rumbos, mientras los ingenios azucareros y los tabacales adquieren proporciones inusitadas.

◆ La zona del Altiplano

La reciente incorporación de una parte considerable del territorio de la exgobernación de Los Andes a Salta, ha terminado de completar el "maravilloso mundo en pequeño" que es actualmente esta provincia, pues tal región, situada a gran altura, con grandes riquezas minerales inexploradas y enormes extensiones de salitre, difiere totalmente del resto de Salta.

La incorporación de estos territorios no ha significado una ganancia económica para la provincia norteña sino una carga. Carga bienvenida para los saltenses, cuyo gobierno trabaja activamente por la recuperación integral de una fracción de tierra argentina donde todo estaba por hacer hasta hace poco, como lo revela el medular estudio económico, social y sanitario que, por encargo del Ministerio de Acción Social y Salud Pública acaba de publicar la Dirección de Higiene y Asistencia Social a cargo del doctor Santiago D. Bazán.



ASÍ COMO la zona sur de la provincia caracteriza a la "vieja Salta", la zona norte, donde funcionan modernas industrias y el trabajo transformador fomenta el desarrollo del progreso, define a "la Salta del presente y del futuro". La presente nota gráfica, en la que aparece un paisaje pintoresco del distrito San Pedro, Tarija, es, claro indicio de que la legendaria provincia se enriquece y evoluciona.

Dos Epocas Reflejadas en las Peculiaridades de Dos Zonas

DENTRO del territorio de la provincia de Salta hay dos zonas cuyas peculiaridades reflejan claramente las características de dos épocas. La zona de los valles (los templados y los fríos) donde está presente el espíritu saltense de antaño, y donde las costumbres permanecen poco menos que inalterables a través de los años; la zona industrial y turbulenta, muestra una nueva faz del pueblo saltense; lo exhibe como un conglomerado social vigoroso y emprendedor que, sin renunciar a sus tradiciones, ni renegar de sus antiguos métodos de vida, abre los brazos a toda nueva inquietud creadora, hace suyos aquellos métodos que pueden ayudarlo a progresar y da forma a una nueva conciencia.

El contraste es particularmente notable cuando se observa que en los valles están aún latente la pequeña industria doméstica, mientras que en el norte la poderosa industria petrolera juntamente con las explotaciones de salitre hacen de cada trabajador un pequeño engranaje más de una poderosa máquina bien ajustada.

◆ La riqueza de Salta

Pero si esas dos zonas parecen definir a dos épocas, ambas están dentro del territorio de Salta y, juntamente con las otras regiones, contribuyen al incremento de la riqueza provincial. Esta riqueza está representada por una producción que abarca desde el petróleo (más de cien millones de litros por año), y el cemento Portland (aproximadamente cuatrocientos mil toneladas por año), hasta los pequeños trabajos de alfarería y tejeduría que realizan los nativos en sus ranchos. Salta produce, además, ocho millones de litros de vino y cuatro millones y medio de alcohol de caña por año.

◆ El producido de las siembras saltenses

El suelo de Salta, aunque ha venido sufriendo de agua en algunas regiones, es prodigo, como lo demuestra el producido de sus siembras que globalmente se aproxima, en los renglones que a continuación se mencionan, a los siguientes cifras anuales: Legumbres, diez mil toneladas; frutas frescas, siete mil toneladas; uvas, dos mil toneladas; forrajes, cincuenta mil toneladas; papas, veinte mil toneladas; ajonjolio (de la mejor calidad conocida en el mundo), tres mil toneladas; trigo, cuatro mil toneladas; arroz, treinta y cinco mil toneladas; maíz, siete mil toneladas; avena y cebada, cinco mil toneladas; alfalfa, mil toneladas; trigo, seis mil toneladas.

◆ La riqueza maderera

Siempre dicho ya al comenzar la nota gráfica, que el maravilloso mundo de la misma Salta, al frente de sus heroicos gauchos

desarrollo integral de sus riquezas. Empero, el estorbo de sus trabajadores, unido al apoyo que últimamente encuentran en el poder, permite que la producción moderna sea un elemento, como lo demuestran las siguientes cifras, relevantes a la producción maderera: Madera de construcción en rollos, vigas y maderas, cien mil toneladas; postes para telegrafos y alambrados, medio millón de unidades; leña, doscientos veinte mil toneladas.

◆ Significación de la ganadería

La riqueza ganadera de la provincia de Salta está representada, aproximadamente, por la siguiente cantidad de cabezas de ganado: Vacuno, setecientos mil; lanar, trescientas cincuenta mil; caprino, cuatrocientas mil; porcino, setenta mil; caballar, ciento treinta mil; mular, setenta mil.

◆ Tierras del porvenir

Cuando el importante conjunto de obras de irrigación que el gobierno del doctor Cornejo está llevando a cabo, llegue a su término, la provincia de Salta, con su suelo convenientemente preparado para que en él puedan realizarse todos los cultivos, dará razón a quienes la consideraban "la tierra del porvenir". Por otra parte, la riqueza mineral de la provincia, recién en comienzos de explotación, es de volumen incalculable en las zonas norte y este donde últimamente se han iniciado trabajos de explotación y trabajo.



LA VIEJA SALTA, la pintoresca zona de los valles, conserva todo el encanto de nuestras cosas típicas y habla al viajero de tradiciones gloriosas. En el valle que reproduce esta nota gráfica puede verse, al pie de un cerro, la centenaria iglesia donde por primera vez recibieron sepultura los restos del inmortal Güemes, muerto en plena juventud mientras defendía la frontera norte de la Patria, al frente de sus heroicos gauchos.

Rutas de Ensueño Para el Turista

POR CUMBRES Y QUEBRADAS HACIA LOS MARAVILLOSOS VALLES CALCHAQUES

"SALTA, selvas y cumbres majestuosas". Esta frase, divulgada a través de todo el territorio argentino, para hablar de las bellezas de la Provincia Noroeste, parece decir al viajero todo cuanto sea posible decir de las maravillas que encierra ella. Empero, la realidad supera a las palabras y aquella frase feliz no alcanza a anunciar sino algo de lo que representan las bellezas salteñas. Porque allí no hay sólo "selvas y cumbres majestuosas". Hay también, y lo hemos visto maravillados con nuestros propios ojos, grandes y pequeños valles que parecen de ensueño; pueblos que uno cree ver surgir de lo infinito del tiempo para convertirse en realidad un pasado que a quienes vivimos en las grandes ciudades llega a parecernos muerto; quebradas interminables por cuyo fondo circular en zigzag un murmurante río y a cuyos costados se elevan montañas cuya variedad de colores forma arcos iris majestuosos; caminos que desaparecen bajo impresionantes bóvedas formadas por copas de árboles; senderos que se internan por entre los montes espinosos y bajos, cual si quisieran penetrar al corazón de la montaña; viviendas centenarias escalonadas en las laderas de un cerro o como colgadas en la saliente más abrupta de un barranco. Allí existe todo eso. Y además — como si fuesen una prolongación del propio paisaje — se encuentra uno con las gentes noroesteñas: con los gauchos que recuerdan a los guerrilleros de Güemes, con los coyas que hablan del océano de una raza venecida. Y se encuentran también con buena tierra cubierta de verdes frutos, en los que aflora el esfuerzo de gauchos y de coyas.

♦ El punto de partida para todas las rutas

Salta, la ciudad-joya del Valle de Lerma, es el punto obligado de partida para todas las rutas. Instalado aquí, el viajero puede lanzarse hacia el altiplano, en busca de la típica población de San Antonio de los Cobres, donde encontrará un paisaje impresionante por su desolación y majestuosidad por la sucesión de altas cumbres y profundos principios que se escalonan a lo largo de una ruta que, empero, no ofrece el menor peligro para quienes la recorren. Puede penetrar hacia el Este, en busca de la zona calchaquí, donde, en medio de un panorama lujurioso predominan aún las leyendas. También por altas cumbres, para luego descender al templado valle que se diría enclavado en el centro de la selva amazónica, es posible avanzar hacia el Norte en procura de Tartagal y Orán, rumbo a la "nueva Salta". Por si el viajero no desea aventurarse tan lejos, le bastará con lanzarse a través del Valle de Lerma, rumbo a la Quebrada de Las Conchas y en dirección a Cafayate, para llegar a los Valles Calchaques. Son éstas las "rutas de ensueño para el turista" que más impresionaron nuestro ánimo cuando las visitamos. Rutas sin sobresaltos por las garantías que ofrecen los caminos, y sin pausa para el espíritu, por la belleza de los panoramas que se suceden.

♦ Hacia el Sur, por el Valle de Lerma

El viaje encierra un sin fin de contrastes, que se hacen presentes tan pronto como el viajero deja a sus espaldas la planicie sobre la cual se asienta la ciudad de Salta, y advierte que el vehículo enfila por un camino que atraviesa una pampa arenosa y seca. Aquí y allá aparecen viejas casas coloniales, con sus columnas y zócalos típicos. Criollos de amplias bombachas y altos sombreros, agitan sus ponchos rojos — los hermosos "bonitos Güemes" — mientras hacen caracolear sus nerviosos caballos. También los coyas van por el ca-

mino, hoscos y muchas veces taciturnos, con sus ropas un tanto descuidadas. Y así es como, tan pronto se empieza a cruzar el Valle de Lerma, se comprueba que Salta está poblada por dos clases de gentes: los blancos, que integran la población urbana y lo que en su mejor sentido debe llamarse el gaucho; los coyas, indios puros unas veces, recios, altísimos y a la vez cordiales; de recia estampa, porte austero, franqueza hombruna y — llegados al terreno de la amistad — trato campechano. Los coyas, por el contrario, se muestran abúlicos, casi rancios a la provocación, poco seguros de sí mismos y desconfiados.

Los campos que van quedando a lado y lado del camino — bordeado de alfalferos, álamos y corcos de churqui — están cubiertos de plantaciones de tabaco o dedicados a la ganadería.

♦ Cerrillos, La Merced y Sumalao

El primer tramo de ruta que recorremos es paralelo y por el punto de partida, al par que la reciedumbre del paisaje vallista, el fruto del trabajo de los agricultores salteños. Así se llega hasta Cerrillos — pequeño y pintoresco pueblo — donde por haberse firmado allí la paz del mismo nombre — y se cruza por la calle principal de La Merced, donde el gobierno del doctor Cornejo está haciendo realidad el proyecto de Sarmiento, quien quería fundar una escuela agrícola en Salta. La población de La Merced — al igual que otras de la provincia — tiene ahora esa escuela, construida en hermoso estilo colonial, sobre terrenos de una productiva finca expropiada por el gobierno.

Coincidiendo con nuestro viaje la fiesta de Sumalao, y nos desviamos ligeramente de la ruta para asistir a ella. Aquí está la imagen del Señor de Sumalao, y en los días de la Semana de Mayo, coincidiendo con las fiestas patrias, se le festeja.

♦ Igual que hace 200 años

Sumalao no es siquiera un pueblo. Allí está la iglesia y cerca de ella unos ranchos. Empero,

San Carlos, el Pueblo Maldito

SAN CARLOS fue un pueblo rico y próspero hace años. Era en realidad, la verdadera capital de Salta. Estaba rodeado por tierras fértiles, y corría cerca de un río de abundantes y claras aguas. De pronto, inesperadamente, hace muchos años, el río se hundió antes de llegar al pueblo, se deslizo durante veinte kilómetros a varios metros debajo de la superficie de la tierra, y fue a reaparecer, mucho más allá del pueblo. Desde entonces, las tierras fértiles se convirtieron en arenales y actualmente el arenal amenaza con sepultar a lo que queda del pueblo. ¿Por qué ocurrió esto? Las gentes del lugar dicen que hubo allí un cura muy campechano. Este cura concurría a las fiestas y además guardaba en la iglesia dos alcañices con las limosnas de los fieles. En cierta ocasión, encontrándose en una fiesta, le comunicaron que alguien acababa de robar las alcañices. Comprobada la verdad, el cura acusó de haberse a los que estaban en la fiesta, y uno de ellos, tan tanto ebrio, le dio una bofetada. El cura se alejó del lugar, fue a hincarse en el centro del río y maldijo al pueblo de San Carlos diciéndole que nunca más volvería a tener agua. Y el río se metió bajo tierra, en el acto.

nosotros encontramos una comedia. Demos un salto de doscientos años para volver al pasado, porque ésta es, en realidad, una de las fiestas típicas de la colonia. Los coyas usan las mismas vestimentas que entonces, los gauchos llevan sus mismos ponchos, el espíritu que anima a esta tradicional sociabilidad en nada ha variado. La fiesta dura casi una semana y los peregrinos que llegan a cumplir promesas duermen en cualquier parte, comen en puestos improvisados, y andan de aquí para allá, ya taciturnos ya farfalleando, hasta que penetran al templo y se apodera de ellos una solemnidad impresionante. Unos caminan de rodillas; otros recogen el sebo de las velas que se consumen y deriven en una habitación que sirve de punto final a la jornada de quienes hicieron promesas. Por fin queda organizada la procesión que sale de la iglesia.



POR DOQUIER, tienda la mirada el viajero que recorre la tierra salteña, brotan a su vista quebradas de múltiples colores, angostos desfiladeros, valles fértiles, bosques milenarios y cumbres majestuosas. Los visitantes que atraen el paisaje no tienen fin y el camino es como una ruta de ensueño tendida ante la mirada absorta del turista.

LAS FERTILES LADERAS DE LAS QUEBRADAS DE CACHI

sea de la vuelta a un territorio baldío en torno al cual se forman verdaderos muros humanos, y retrocede a su punto de partida. Entonces, antes de que la imagen del Señor de Sumalao sea vista al templo, las gentes cantan el Himno Nacional, luego aplauden y por fin agitan pañuelos blancos para despedir a la imagen milagrosa.

♦ El extremo sur del Valle de Lerma

De Sumalao volvemos al camino que conduce hacia los Valles Calchaques para avanzar hacia el extremo sur del Valle de Lerma. Altos árboles se cierran espesamente sobre la carretera, luego la bordean bajas plantas espinosas. Jinetes aquí, peatones polvorientos allá. A lado y lado del camino, además de ganado y tabaco, parvas de porotos y patios rojos, de un rojo vivísimo, porque en ellos se está secando el maíz, y de la última cosecha. Más allá, tras una brusca parva, cerca de un río seco y la mitad de una leve hondonada hay un rancho de adobe. Y sobre el rancho una bandera azul y blanca. Es la pequeña escuela de un pueblo muy pequeño.

El valle de Lerma se hace más angosto. Al frente hay cerros, y a la derecha las cumbres nevadas de la precordillera.

Van quedando a nuestras espaldas pequeños pueblos que parecen arrancados de una leyenda: Las Pirucas, Zúvita, Chiconán, La Viña.

♦ La Quebrada de las Conchas

De pronto, cuando menos uno lo espera, desaparece el Valle de Lerma. No se hace más que bordear un alto cerro y entonces el vehículo se eleva lentamente, para descender después, por una quebrada que rara vez tiene más de quinientos metros de ancho, y cuya longitud pasa de ochenta kilómetros. Es la Quebrada de Las Conchas, punto de unión inevitable de los Valles de Lerma y Cafayate. Quebrada que abrió el rumbo sur a los conquistadores del norte y, posiblemente, ruta del inca Yupanqui en sus viajes guerreros antes del descubrimiento y conquista de América.

♦ Viaje de un mundo a otro

Pasar del valle a la quebrada equivale a trasladarse de un mundo, de la vuelta a un terreno baldío a otro. La vista ya no en-

cuentra un plan que le permita tenderse a lo lejos. Choca contra la montaña tan pronto como intenta tenderse. Y todo es distinto: la vegetación, el paisaje, el clima — la temperatura descendiendo en la quebrada — y aún el cielo, porque, visto a través de la angostura que dejan libre dos arcos de montañas parece más infinitamente lejano y en todo caso resulta más impresionante. Por lo demás, aquí hay menos árboles, y muchos estos, cardones de dimensiones increíbles de los cuales los nativos sacan madera hasta para hacer casas y muebles.

♦ Un pueblo en la quebrada

Al internarse de norte a sur por la quebrada, sólo se encuentra un pueblo: Alemania. Un nombre mal puesto, en apariencia, ya que si la Alemania de Europa se caracteriza por su dinamismo, a la Alemania de Salta la definen la quietud y la indiferencia de sus abúlicos habitantes. Algo hay empero, que otorga cierta semejanza a las dos Alemaniass: son las montañas ya que en el nacimiento de la quebrada de Las Conchas uno cree encontrar una réplica de la célebre Selva Negra... Empero, como ocurre siempre en la quebrada, el paisaje cambia a la vuelta de un recodo y tras lo que pareciera "la Selva Negra" se encuentran una majestuosa montaña colada sobre una granada, otra anaranjada. Y por fin, en el maravilloso juego de colores que mantiene al viajero en suspenso durante la ochenta kilómetros de viaje, hay montañas de cinco a seis verdades diferentes, y de otros tantos amarillos, verdes, marrones y aún azules.

♦ La quebrada solitaria

Alguna vez, hace muchos años, la quebrada, por cuyo centro corre un pequeño riacho, debió estar poblada. Después, nadie sabe explicar por qué, pero la verdad es que actualmente, en las quebradas no quedan sino las ruinas de algunas casas. Suponemos que cuando las construcciones eran lentas, las dos Alemanias, por ser de esa zona las hacían servir de posadas para los viajeros y que hoy, cuando puede cruzarse la quebrada en dos horas, viajando en automóvil, las posadas no encuentran clientes. Nos parece que cuando el turismo sea lo que debe ser en el norte argentino, las viejas casas posadas serán reemplazadas por nuevas casas, hoteles que se llenarán de visitantes. (Continúa en la pág. 18)



LA ZONA de los Valles Calchaques, cuyas fértiles tierras producen toda suerte de frutos, ha sido como cercada por una segura y hermosa carretera que parte de la ciudad de Salta y que vuelve a ella después de

descender, hasta Cafayate, y subir hasta Cachi. En las proximidades de esta última población se encuentran la Cuesta del Obispo y el Cerro Negro nevado, tal como aparecen en la nota gráfica.

SALTA durante la Colonia

El Valle de Lerma y la Ciudad Capital

EN tiempos anteriores a la Conquista, el actual territorio de la Provincia de Salta estuvo ocupado por diversas tribus aborígenes, muchas de las cuales, presumiblemente, habían sido influenciadas por la civilización incaica. Es igualmente presumible que los conquistadores Rojas y Núñez del Prado hayan sido los primeros en llegar a tierras salteñas, "bailando de la cahuasi por Luracatío", y que la fundación de aquella ciudad, como la de otras del Norte Argentino, sea una consecuencia de los derrotos que Almagro y Pizarro trazaran para conquistas posteriores. Resulta indudable, en cambio, que la ciudad de Salta fué fundada de acuerdo con los planes trazados por el Virrey y la Real Audiencia del Perú, quienes ordenaron al gobernador del Tucumán, Jerónimo Luis de Cabrera, que así lo efectuara. No habiendo podido cumplir Cabrera aquella orden, lo intentó su sucesor, Gonzalo Abreu y Figueroa, a cuyo cargo estuvo la fundación de las poblaciones de San Clemente de la Nueva Sevilla, una en el Valle de Calchaquí, otra en la quebrada de Escoipe y la tercera en Campo Santo. Desgraciadamente, las tres fundaciones fueron destruidas por los indios.

Correspondió al sucesor de Abreu, Hernando de Lerma, fundar la ciudad de Salta el 16 de abril de 1582. Esta ciudad, que era una especie de "puerto seco" llamado a facilitar las comunicaciones entre el Perú y el Río de la Plata, quedó fundada en un lugar que era conocido con el nombre de Salta desde tiempos anteriores a la conquista, y recibió el nombre de su fundador: Lerma. Con el correr del tiempo, los nombres fueron intervertidos, y que en sus comienzos fue llamada "Ciudad de Lerma en el Valle de Salta", se ha convertido en la "Ciudad de Salta, en el Valle de Lerma".

La conquista del Norte

Durante los primeros tiempos de la Conquista, los adictos a que ocupaban las tierras salteñas resistieron heroicamente a los españoles, los cuales se vieron obligados a realizar migraciones en masa, como ocurrió con los quinés, acaes y otros salteños. A lo largo de este angustioso período, Salta sirvió de eje a las fuerzas expedicionarias que incursionaban hacia los valles del Río Calchaquí y luego, rumbo al Oeste. En consecuencia, en forma lenta pero firme empezó a formarse una sociedad típicamente española, libre de cruentos y de influencias extrañas, que habría de perdurar a través de los siglos.

La Intendencia de Salta del Tucumán

Una vez organizado el virreinato del Río de la Plata, la que actualmente constituye el Norte Argentino, fué dividido en partes que en su territorio de la república de Bolivia y Paraguay, fué convertido en la Intendencia de Salta del Tucumán.

Adquirida esta nueva jerarquía, Salta se convirtió en la verdadera capital del actual Norte Argentino, y esta jerarquía, sumada a la significación moral, intelectual y espiritual de las familias que habitaron en ella, le permitió ejercer funciones tutelares sobre las restantes poblaciones, y dirigir las empresas civilizadoras que frecuentemente eran emprendidas desde el Gran Cuzco, ya para someter a tribus alzadas.

Desarrollo comercial, agrícola-ganadero e industrial

Los medios de vida de los habitantes de Salta difirieron mucho, desde el principio de la Colonia, de aquellos que prevalecieron entre las gentes radicadas en las im-

mediaciones del Río de la Plata, pues, habiendo sido que el Norte Argentino no tiene, como ocurre con el Sur, mucho labranza con ricos pastos naturales.

Los salteños no pudieron vivir pacíficamente a expensas de los beneficios de una industria pastoril primitiva, como exuberante. Ellos sólo dispusieron de un limitado número de cabezas de ganado, organizaron su comercio en el intercambio con el Norte y el Sur (Lima y Buenos Aires), sirviendo de entronque a dos grandes corrientes civilizadoras que allí se encontraban. Tuvieron que trabajar la tierra, ya nos ocupamos por separado de la industria azucarera, y la típica industria doméstica, continuando produciendo buena parte de lo que el comercio consumía. La agricultura debió desarrollarse en virtud de que la riqueza ganadera era precaria, y de esta suerte, de actividades diversas surgió el Sur, mucho laborioso, apogeo a su tierra, identificado con ella mediante el esfuerzo.

Producto de un medio bravo, hijo de montañas, ciudades de hielos, no nos ocupamos por separado de las virtudes que de los vicios coloniales, el hombre norteño se formó en permanente contacto con el peligro, en rudas luchas con los indígenas indomables, y también entregado a tareas agrícolas, ganaderas, industriales y comerciales que le hicieron unir, al culto al coraje que es virtud consustancial del hombre americano, el sentido de dignidad y responsabilidad que sólo pueden conceder las disciplinas del trabajo honrado. Este hombre, cuya sangre española casi sin cruz sentía la poderosa influencia de las fuerzas telúricas, vivió en un ambiente de libertad, encerrado en su propio medio, y sintiéndose único dueño y único responsable también de su propio destino.

Inquietudes y sentimientos criollos

Colocados entre las dos ciudades sudamericanas que coblaban a los núcleos criollos que propugnaban la lucha por la libertad americana (Buenos Aires y Lima), los salteños fueron influenciados por ambas corrientes revolucionarias. En las inmediaciones de ellos se produjeron las primeras sublevaciones criollas del Norte, y hacia allí marcharon los primeros ejércitos expedicionarios que organizaron los surinos.

Los criollos de Salta despertaron en la revolución, la fría y el tumulto del Sur, ni el afiebrado habitante del trópico, pueden entender bien la tranquila norteña. Ni pueden ser como él. Son seres diferentes, por que entre otras cosas, proceden de distintos medios.

El norteño no grita, no amenaza, no amenaza que hará esto o aquello. El hel, se muestra, lento porque no sabe aligerar de disparar. Mantente invariablemente con estoicismo increíble las resoluciones que toman y las luchas que inicia, porque en el ambos son consecuencia de una serena meditación y no de un arrebato. Por eso entraron tan parsimoniosamente a la Revolución los norteños. Por eso, también, la mantuvieron triunfante, en la quietud que les dio los momentos en que muchos defensores de la causa americana, eran presa del sentimiento.



MAS DE MEDIO SIGLO antes de que el obispo Colombres (circonense), considerado iniciador de nuestra industria azucarera, en Tucumán, un trapiche de madera, que había de hacerla famosa, se encontraba ya en la provincia de Salta, en las afueras del pueblo de Campo Santo, el trapiche de madera que aparece en esta nota gráfica. Este trapiche, el primero con que contó el colonos virreinal del Río de la Plata, fue fundado para el ingenio San Isidro (esta estilete), en

el año 1760, y perteneció al coronel Juan A. Cornejo Renda, verdadero iniciador de nuestra industria azucarera. La leyenda que contiene una placa colocada junto a este verdadero reliquia histórica, debería ser conocida por todos los argentinos, a fin de que quedase corrido un error hasta lamentable. Dice la placa: "Trapiche fundador del primer ingenio azucarero en el país, que perteneció al coronel Juan Isidro del coronel don Juan Adrián Fernández Cornejo y Renda, año 1760".

Nuestra Industria Azucarera Nació en Salta, en el Año 1760

El Primer Trapiche de Madera no Fué Construido en Tucumán, por el Obispo Colombres. Sino en la Tierra de Güemes por el Coronel Juan A. Cornejo

UN lamentable error histórico—divulgado incluso por los estudiosos y generalizado entre todos los habitantes del país atribuyen al obispo Colombres el ser el fundador de la industria azucarera argentina.

La patriarcal figura del gran sacerdote no necesita que se le atribuya lo que no corresponde. Mucho fué lo que él hizo en el norte argentino y mucho lo que el país le debe, pero como la verdad histórica debe valer por encima de todo, conviene insatir

Reivindicaciones históricas

por historiadores salteños

Mientras la casi totalidad de los historiadores del resto del país atribuye arbitrariamente al obispo Colombres el haber sido el iniciador de nuestra industria azucarera, los estudiosos salteños llevan a cabo una plausible obra de reivindicación histórica que muestra, sin lugar a dudas, que nuestra industria azucarera tuvo su origen en Salta, y no en Tucumán. Prueban, igualmente, que el fundador de ella no fué el obispo Colombres, sino el coronel Cornejo y Renda.

Antes de viajar hasta la provincia de Salta para reunir el material que hoy utilizamos en este suplemento, habíamos leído en la "Memoria Descriptiva de la Provincia de Salta", de don Manuel Solá, publicada en 1889, esta afirmación categórica: "Hace más de un siglo que esta valiosa planta (la caña de azúcar) fué introducida a esta provincia por el benemérito coronel don Antonio, Fernández Cornejo, quien la trajo del Perú en 1760". Otros estudiosos, como don Emilio J. Schell y el doctor Bernardo Frías, coinciden con el anterior y proporcionan nuevos datos. Pero quien ha realizado una investigación a fondo, en virtud de la cual puede considerarse definitivamente aclarado el error histórico que atribuye al obispo Colombres el haber sido el iniciador de la industria azucarera argentina, es el historiador Atilio Cornejo cuyo trabajo: "Origen de la industria azucarera argentina", publicado en su libro "Apuntes Históricos sobre Salta", debería servir a muchos de nuestros más prestigiosos historiadores para que corrigiesen un error lamentable.

El Ingenio San Isidro, en Campo Santo

Durante nuestros viajes por la provincia de Salta tuvimos ocasión de llegar al pueblo de Campo Santo, en cuya vieja iglesia parroquial encontramos una placa que dice: "Coronel Juan Adrián Fernández Cornejo y Renda. Nació en La Cumbre (Perú), en 1730. Falleció el 26 de Diciembre de 1797. Coronel de Milicias Reales; Miembro del Ca-

no, una vez más, ya que pocos son los que han conocido el valor que tiene a la investigación de algunos estudiosos salteños, en que el obispo Colombres no fué el iniciador de la industria azucarera en nuestro país. Tal galardón corresponde al coronel Juan Adrián Fernández Cornejo y Renda, infatigable promotor del progreso argentino, en cuyo ingenio San Isidro funcionó el primer trapiche de madera, sesenta años antes de que el obispo Colombres se interesara en el desarrollo de la industria azucarera.

La Posteridad debe Pagar una Deuda

HACE ciento ochenta y siete años—sesenta años, antes de que el Obispo Colombres se dedicara a fomentar el desarrollo de la industria azucarera en nuestro país—un soldado de la conquista, cuyos descendientes habrían de ser soldados en el ejército que conquistara nuestra libertad internacional, fundaba en las inmediaciones de la ciudad de Salta, un establecimiento que hoy, entre otras cosas, se dedicaría al cultivo de la caña de azúcar. Era la hacienda San Isidro de aquel entonces (1760), la misma que hoy conocemos como "El Ingenio San Isidro". Ese mismo soldado de la conquista, el coronel Juan Adrián Cornejo y Renda, hizo construir el primer trapiche de madera en nuestro país, en el mismo año de 1760. El fué el iniciador de esa industria, entre nosotros, y el trapiche de madera por él construido, el primero de nuestra historia.

Hoy, a ciento ochenta y ocho años de aquella fecha, la posteridad está aún en deuda con los gestores de aquel comienzo. El coronel Cornejo y Renda no ha merecido el homenaje de una modesta estatuilla y el viejo trapiche, conservado por los descendientes de quien lo mandara construir, ocupa el centro de una plaza, ocupando una plaza que dice:

"Trapiche fundador del primer ingenio azucarero en el país, que perteneció a la Hacienda San Isidro, del coronel D. Juan Adrián Fernández Cornejo y Renda, año 1760".

Esta reliquia histórica no es sólo monumento nacional. Es, también, la posteridad que está en deuda.

El ingenio de moler caña, con agua de dos pasadas nuevas, en un edificio correspondiente, compuesto de veinticuatro tramos en su entallado de 9 a 10 varas cada uno,

Orán, iniciador de la industria azucarera en el país, fundó el ingenio San Isidro en 1760. La municipalidad de Campo Santo, sus descendientes y el pueblo le dedican este recuerdo.

He aquí todo lo que la posteridad ha hecho por el iniciador de la industria azucarera argentina, riqueza máxima del norte argentino. Y nada importaría quizá, que sólo hubiese hecho esto. Lo terrible es que, además, por un imperdonable error histórico, le quitan el galardón que le pertenece.

El primer trapiche de madera

Anteriormente, de paso por la ciudad de Tucumán, habíamos visto el trapiche del obispo Colombres, construido en 1820. En el pueblo de Campo Santo, a pocas cuadras del ingenio San Isidro, encontramos a veinte kilómetros de la ciudad de Salta, el trapiche del coronel Cornejo y Renda, construido en 1760. El primero de esos trapiches es monumento nacional, el segundo no. Y el error es tan evidente, la injusticia tan tremenda, que cuesta creer que pueda pasar más tiempo, sin que todos se enteren del quívoco y sin que se proceda a reparar esa injusticia.

Un documento solo destruye el error histórico

En virtud de que el limitado espacio de una nota periodística impide entrar en detalles y proceder a la transcripción de la valiosa documentación dada a publicidad por los estudiosos salteños, para destruir un error histórico, creamos conveniente reproducir un párrafo del inventario levantado en 1797 (24 años antes de que el obispo Colombres fundara su ingenio). A raíz de la muerte del fundador de nuestra industria azucarera, dice así el párrafo mencionado: después de enumerar otros bienes dejados por el coronel Cornejo:

"Un ingenio de moler caña, con agua de dos pasadas nuevas, en un edificio correspondiente, compuesto de veinticuatro tramos en su entallado de 9 a 10 varas cada uno,"

El Camino del Inca Yupanqui

LOS historiadores no están de acuerdo, y es difícil que alguna vez lleguen a estarlo, sobre si los incas llegaron o no a Salta. Diferentes opiniones, respecto de si el Inca Yupanqui, pasó o no por el territorio de aquella provincia en su viaje de conquista rumbo a Chile.

Constantemente se cuenta que casi todos los historiadores que niegan la presencia de los incas en Salta antes de la conquista, son salteños, y en muchos casos, al contrario, han visto a esa provincia.

Los estudiosos salteños, por el contrario, al decir de Juan María Leguizamón, eludido constantemente por Arcebisbo, hasta Atilio Cornejo, han apurado infinidad de veces salteños, señalando también a los historiadores, a veces, que evidencian lo que los historiadores, formados en la ciudad, esta vez, los incas, especialmente el Inca Yupanqui, pasaron por Salta, en su marcha hacia Chile.

La Gesta Heroica de Güemes

Por Encima de Toda Pasión Partidaria, la Pasión de la Patria Animó a sus Huestes

HAY hombres que fijan los destinos de un pueblo: por la acción y el ejemplo, primero; por la gravitación de un recuerdo glorioso, más tarde. Son hombres, éstos, cuya personalidad tiene perfiles múltiples, porque sólo así es posible llegar a esa cumbre de la consagración que son los hombres-épocas. Ellos han de ser, ante todo, intuitivos capaces de sintetizar en una sola aspiración las variadas aspiraciones que alientan en los pueblos; luego han de ser, también, conductores capaces de acercar a su pueblo hacia la realización integral de la aspiración suprema en que han ido a desembocar todas las aspiraciones que unas veces se identifican y que otras chocan entre sí.

Hombre de tal condición, y de semejante envergadura, fué el general Martín Güemes, el caudillo de la gesta gloriosa del Norte Argentino.

Nacido en la opulencia, heredero de rancio abolengo, el futuro conductor de los gauchos salteños llevaba

♦ **Salta en el panorama de las luchas por la independencia**

Al producirse la Revolución de Mayo, y marchar hacia el Alto Perú el primer ejército expedicionario, Salta se convirtió en el punto de apoyo indispensable de las milicias que habrían de lanzarse más allá de la quebrada de Humahuaca.

Fueron tiempos duros para la colectividad salteña, porque muchas de las principales familias criollas estaban directamente emparentadas con jefes y oficiales del ejército realista. Niñas de las mejores familias se habían casado con ellos, y el rompimiento que la naciente lucha hacia indispensable, tenía que resultar doloroso.

♦ **La guerra civil o la lucha por la libertad**

Y aquéllos, en general, fueron tiempos difíciles y complejos para todos, porque

sangre noble y en su espíritu un noble sentimiento que lo inclinaba hacia las clases pobres. Por eso pudo ser, en la trayectoria turbulenta y luminosa de su corta existencia, señor entre los grandes señores y gaucho entre los gauchos mejores.

Alejado de su provincia natal a la edad de catorce años, y radicado en Buenos Aires para que perfeccionara sus conocimientos, una fuerte vocación, manifiesta desde la más tierna infancia, por la carrera de las armas, lo llevó a sentar plaza en un regimiento de infantería, en la Capital del Virreinato.

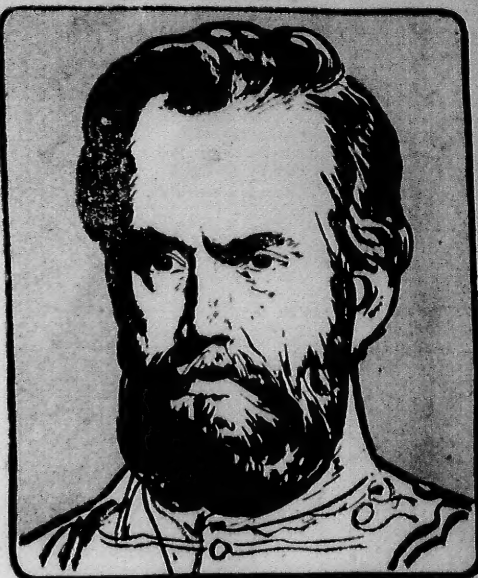
Había nacido en el año 1785, de suerte que el nacimiento del siglo XIX, que había de ser el siglo de la libertad argentina, lo encontró en los cuarteles. Y en ellos estaba cuando se produjeron las invasiones inglesas, durante las cuales, inesperadamente, el infante apareció convertido en soldado de caballería y como tal asombró por sus proezas, hasta con-
quistar el grado de oficial.

con ellos. Domina en el primer momento por la sola acción de su presencia, luego por la acción directa y en seguida por el ejemplo. Ya no lo siguen sólo los gauchos pobres. Sus oficiales son jóvenes criollos que proceden de todas las capas sociales.

♦ **La batalla de Salta y la paz de Cerrillos**

Cuando ese noble y ejemplar ciudadano que fué el general Manuel Belgrano se aproxima a la ciudad de Salta, persiguiendo a los españoles, sus vencidos en Tucumán poco antes, son los gauchos de la gesta heroica de Güemes quienes lo guían por sendas ignoradas para que sorprenda al jefe realista, atacándolo por retaguardia. Y son también ellos quienes dan las primeras cargas de caballería contra los realistas atrinchados en el centro de la ciudad.

A partir de entonces, Güemes, no colocado aún en pri-



GENERAL MARTÍN M. GÜEMES, comandante de los heroicos regimientos gauchos que confusieron a los ejércitos realistas en la batalla de la Patria

ACCION Y EJEMPLO EN LA VIDA DE UN HOMBRE-EPOCA

mer plano, sigue luchando con sus gauchos junto a los ejércitos expedicionarios, hasta que éstos, minados ya por la anarquía que fomenta las reyertas internas, sufren el desastre de Sipe-Sipe.

Allí Güemes choca con Rondeau. El primero quiere mantenerse firme para impedir que el enemigo siga avanzando por el Norte; el segundo quiere reorganizar fuerzas dispersas, si en parte para continuar luchando por la libertad nacional, en parte también para ser poderoso frente a sus enemigos internos.

♦ **Güemes, gobernador**

La paz de Cerrillos, firmada entre Güemes y Rondeau

en el pueblo de aquel nombre, deja en manos del primero el mando civil y militar del Norte Argentino. Güemes recoge en sus filas a los desertores prófugos del desastre de Sipe-Sipe, asume el gobierno de su provincia natal, reorganiza a sus gauchos, los distribuye estratégicamente desde el Valle de Lerma hasta la Quebrada de Humahuaca, y da comienzo a la gesta gloriosa, al combate incesante que sostiene durante largos años para impedir que el enemigo cruce las fronteras de la patria.

♦ **La muerte del héroe**

Cerros, valles y quebradas son testigos mudos de las hazañas de los gauchos de Güemes, y de las proezas de su jefe, un estratega llamado a sorprender a los técnicos del futuro con sus brillantes campañas militares.

La gesta gloriosa se prolonga desde 1815, en que Güemes asume el mando civil y militar de su provincia, hasta 1821, en que, herido por una batalla realista mientras abandonaba la ciudad de Salta, muere, rodeado por sus gauchos, en el Valle de Lerma.

Muere él, en plena juventud, cuando su provincia y su patria podían esperar mucho de su capacidad, su honradez, su valentía y la luminosidad de su talento, pero deja, para trazar el futuro destino de su pueblo, lo que sólo pueden dejarle a éste los hombres-épocas: un recuerdo glorioso que irá a forjar una tradición a cuyo amparo, los argentinos que visitamos Salta en nuestro tiempo, encontraremos latente en los hijos de esa tierra el indomable espíritu de Güemes.



LA GESTA HEROICA de Güemes y sus gauchos es ya un episodio del pasado del que nos enorgullecemos los argentinos todos. Pero el espíritu que animó a los gestos de esa epopeya, continúa latente en las generaciones que el episodio de la caballería salteña desfilando sin fin por los valles y cerros

SALTA después de la INDEPENDENCIA

La Evolución de un Pueblo

DURANTE el período de las luchas por la independencia y en los comienzos de la guerra civil, la provincia de Salta tuvo la suerte de contar con gobernantes honestos, emprendedores y patriotas, como los generales Güemes y Alvarez de Arenales.

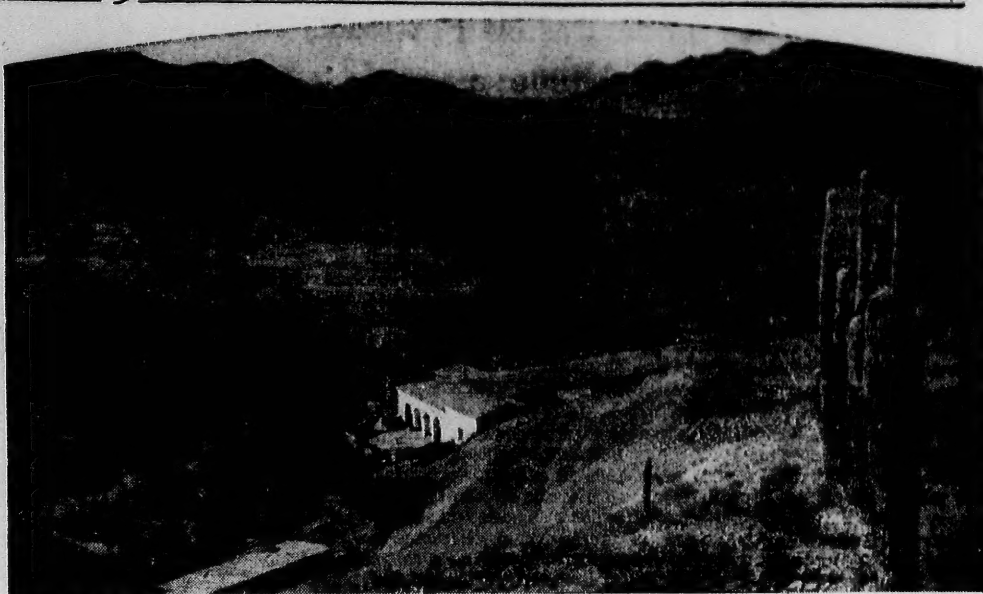
Esta circunstancia, unida a la tradicional unidad de la colectividad salteña, constituyó una innegable ventaja para la provincia nortena, que, en cambio, debió sufrir las consecuencias del permanente choque de dos civilizaciones antagónicas: la europea, traída por los españoles, y la incásica, hecha llegar hasta el Norte argentino por algunos incas o sus segundos.

Durante todo el período de las guerras civiles —que vieron a Salta colocada casi invariablemente contra el tirano Rosas— y aun después de lograda la unidad nacional, hubo en la provincia una clase dominante, casi siempre integrada por blancos, y una clase gobernada: la de los coyas.

♦ El aislamiento norteno

Salta, al igual que las otras provincias argentinas del extremo norte, vivió aislada de Buenos Aires, y sus posibilidades de evolución fueron precarias. Las industrias continuaron siendo de tipo doméstico, sus cultivos limitados y su ganadería escasa.

La tierra es fértil y apta para todos los cultivos, pero



EL ALMA de los pueblos se forma, a través del tiempo, mediante el influjo de la cultura, las creencias, las tradiciones, y también mediante la gravitación indefinible del paisaje. De todos esos elementos, quizá sea el paisaje el que pone un sello más peculiar en la intimidad del hombre, y siendo así, ¿qué

forma mejor pueda encontrarse, cuando se trata de conocer el alma salteña, que mirar honda y largamente hacia el paisaje que la modela? Cerros rectos, valles blandos... cactus agrestes, arboleda frondosa... Quietud de algo que tiene mucho de inquietud y mansedumbre con perfiles estoicos

El Aislamiento y los Contrastes Raciales Influenciaron Poderosamente el Desarrollo Integral de la Provincia

sólo a condición de que pueda ser irrigada, y las obras de irrigación sólo han sido empezadas, en la proporción que corresponde, en los últimos años.

Durante todo el período comprendido entre el año de la Organización Nacional (1880) y la sanción de la Ley Sáenz Peña (1914), los gobiernos conservadores, salvo

honrosas excepciones, mantuvieron a la provincia dentro de un ritmo lento, que conspiró contra toda posibilidad de desarrollo integral.

A partir de 1914, cuando con la llegada del radicalismo al gobierno, el pueblo pudo elegir libremente a sus autoridades, hubo allí gobiernos progresistas que proyectaron mucho de lo que ahora se está convirtiendo en realidad, pero a partir de 1930, después del cuartelazo del seis de setiembre, nuevos gobiernos conservadores paralizaron las obras en proyecto, propiciaron el desarrollo del latifundio, y aislaron a las clases populares del gobierno.

♦ El esfuerzo popular y el gobierno

Pese a la falta de iniciativa oficial, en los lugares en que las condiciones del suelo lo permitían, como ocurrió en el Departamento de Orán, y en el de Tartagal, el esfuerzo popular, unido a la iniciativa creadora de algunos hombres de empresa, hizo posible que Salta empezara a desarrollar nuevas riquezas, tales como el petróleo, la siembra del algodón, el incremento de la industria azucarera, el cultivo del tabaco, etc.

♦ La población y el territorio

Salta fué, a lo largo de todo el período que sucedió al logro de la independencia nacional, una provincia despoblada. Y aun lo sigue siendo. La provincia tiene tierras disponibles para el triple de su población actual, y entre esas tierras hay algunas, como las del norte, donde los hombres de empresa pueden realizar maravillas.

La población no ha sufrido mayormente la influencia de las corrientes inmigratorias que llegaron al

país entre fines del siglo XIX y principios del siglo XX. El elemento mestizo es escaso entre las clases pudientes.

♦ Comunicaciones y obras de irrigación

Las comunicaciones de la provincia son buenas, no así las obras de irrigación, en

las que recién se ha empezado a trabajar seriamente. El ferrocarril de Salta a Soconga y Antofagasta influirá notablemente en las posibilidades comerciales de Salta, y la magnífica red de carreteras con que cuenta, unida a la belleza de sus paisajes y a su magnífico clima,

(Continúa en la página 8)



EN SALTA, como en todo el resto de Latinoamérica, la conquista española pudo ser realizada por las armas, pero sólo logró cimentarse al amparo de la fe, iglesias y conventos que aun se venían majestuosos a través de centenares de años, habidos a las nuevas generaciones de la influencia que tuvo en la gestación de la personalidad regional, la doctrina cristiana, latente en nuestros tiempos como en aquellos que vivieron nuestros antepasados



NO IMPORTA que los estudiosos luchen en pos de acuerdo sobre si los incas llegaron o no a las tierras salteñas. Cuando se toma contacto con las gentes de esos lugares, cuando se advierten las fuertes ataduras que gravitan aún en algunas de ellas y los elementos de juicio que —como ocurre con la tumba inca que reproduce este grabado— aún perduran, se admite fácilmente que en la gestación del pueblo salteño aparece la herencia incaica

La Revolución en el GOBIERNO

El Dr. Lucio A. Cornejo, Auténtico Representante de la Voluntad Popular

El Sindicalismo y la Política

REFRENDÁNDOSE a las obligaciones sindicales y derechos, así como a la política, el gobernador de Salta, doctor Cornejo, ha pronunciado, en uno de sus mensajes a la H. Legislatura, estas sensatas palabras, que merecen recordarse:

"Considero que es un derecho primario e inalienable el que tienen los obreros para asociarse gremialmente, a fin de alcanzar sus legítimas aspiraciones y defender sus intereses. Pero también es oportuno dejar sentado que el Poder de los Sindicatos está limitado por la Constitución y la Ley, y por la intervención tutelar del Estado. De donde se sigue que los organismos gremiales actúan dentro de un campo de acción que les es propio, en defensa de sus intereses materiales y morales, pero que a los mismos les está vedado invadir otras esferas, como la de la política, en la cual no les corresponde actuar a dichos organismos, como tales, sino a sus componentes, como simples ciudadanos".

Gobierno de Gente Joven

LAS etapas revolucionarias en la vida de los pueblos, al igual que los gobiernos que surgen durante ellas, se caracterizan por la participación efectiva y destacada de gente joven. Ni la revolución, como expresión multitudinaria, ni la responsabilidad de dirigir los ciclos revolucionarios, es grata a los ancianos. Son éstas funciones propias de hombres en la plenitud, de seres jóvenes que aún no han empezado a descender la curva que conduce al ocaso.

En Salta, el gobierno de la Revolución se encuadra dentro de esta elemental lógica, porque es un gobierno de gente joven. Lo es el primer mandatario de la provincia, y lo son aún más sus tres ministros, ninguno de los cuales llega aún a los cuarenta años.

Hay, naturalmente, dentro de este gobierno, hombres que poseen el rico caudal de experiencia que sólo otorga el decorado de una larga vida, pero estos hombres rara vez ocupan cargos en los que sea necesario el dinamismo que reclaman las funciones ejecutivas. Son consejeros, representan la palabra medida que, como síntesis de una meditación serena, atempera en un momento dado las fuerzas con que tienden a actuar los elementos revolucionarios.

Aunque en otras provincias habíamos visto ya gobiernos integrados por gente joven, no dejó de llamarnos la atención que el doctor Cornejo tenga de ministros a

TRES preguntas únicas sirvieron de base a la entrevista que mantuvimos con el doctor Lucio A. Cornejo, gobernador de la Provincia de Salta para el período 1947-51. No eran necesarias más para que el mandatario que ocupa el sillón de Gliemes sintetizara los lineamientos generales de su gobierno. Al ciudadano no necesitábamos preguntarle nada.

La personalidad del doctor Cornejo nos es conocida desde hace años, intelectual, política y moralmente. Lo sabemos un hombre de hogar, cuya vida privada se desliza dentro de una austeridad ejemplar; un profesional que ha puesto sus conocimientos al servicio de su pueblo; un político enamorado de la democracia y de la justicia social. Por lo demás, es bien sabido que el doctor Cornejo, como todos los gobernantes argentinos triunfantes en las elecciones del 24 de febrero de 1946, es un auténtico representante de la voluntad popular.

En cuanto a las preguntas formuladas al funcionario, hélas aquí con sus correspondientes respuestas:

—Señor gobernador, en virtud de que su actuación en las filas del radicalismo irigoyenista es ampliamente conocida hasta el año 1942, ¿podría usted decir por qué se retiró entonces a la vida privada, y cuáles fueron las causas que lo indujeron a retornar a la vida pública en las filas del peronismo?

—Mi retiro a la vida privada, en abril de 1942—responde el doctor Cornejo—al cumplir mi mandato como diputado provincial en representación del Partido Radical Independiente y en disidencia con el Comité Nacional, obedeció, principalmente, a mi discrepancia con la orientación que habían impreso a la Unión Cívica Radical los antipersonalistas, que se apropiaron de las directivas del partido, con miras a una fusión con los comunistas y socialistas, para formar un Frente Popular. También procedí así para hacer público mi repudio a la legalización de todos los gobiernos beneficiarios de la Revolución del 6 de Setiembre, y hacia los negociados en que habían participado dirigentes y legisladores adiales. En cuanto a mi identificación con la Revolución, es bien sabido que ésta recién

llegó a Salta, en agosto de 1944, con el magno interventor doctor Arturo S. Fassio, quien, al día siguiente de haber asumido aquel cargo, me ofreció una vocalía en la Suprema Corte de Justicia, ofrecimiento que decliné. Posteriormente, al ofrecérseme la Fiscalía de Gobierno, acepté, convencido de que, en un momento difícil y decisivo como el que estábamos viviendo, tenía el deber de servir a mi patria y a mi provincia. Volví a la vida pública convencido de que había aparecido en el escenario nacional el hombre que el país reclamaba para que hiciera el trazo formal de su luminoso destino, el general Perón. Continué en la Revolución porque sigo creyendo en ella y en su líder, y porque creo que todos los argentinos tenemos la obligación de prestar nuestra colaboración en esta gran cruzada redentora de nuestra nacionalidad.

—En lo relativo a su obra de gobierno, y a los principales lineamientos que la orientan, ¿qué puede usted decirnos, señor gobernador?

—Voy a empezar a responder—dice el doctor Cornejo—, tomando como norte una clarísima expresión del señor presidente de la Nación, pronunciada el 21 de octubre de 1936, en una reunión conjunta de legisladores realizada en el Honorable Congreso de la Nación. Dijo entonces el general Perón: "Construimos una nueva técnica para el país. Es necesario que paulatinamente vayamos reemplazando la mística política por una mística de trabajo". Nos enorgullecimos en hacer nuestras esas palabras del presidente, y consecuentes con el contenido de las mismas nos dedicamos a plantear la formación de una mística de trabajo. Las obras de mi gobierno están a la vista, y usted se podrá juzgarlas. Solo deseo referirme al problema de la tierra. Ustedes saben que Salta ha vivido siempre el drama que la plantea la falta de agua y que los gobiernos anteriores a la Revolución Peronista poco o nada hicieron por resolver tal problema. Aunque ustedes tendrán oportunidad de ver nuestros planes con todos sus detalles, y podrán examinar las obras que estamos ejecutando, les anticipo que mi gobierno invertirá en obras de irrigación, algo más de treinta millones de pesos. Es, empero, es sólo una parte de



DOCTOR Lucio Alfredo Cornejo, gobernador constitucional de la provincia de Salta

nuestro plan de obras, para también estamos construyendo escuelas, hospitales, caminos, etc. Y respecto de la situación económica de la provincia, a su momento, qué información está en condiciones de proporcionarnos, señor gobernador?

—Le diré—responde el doctor Cornejo—que la situación económica de Salta no puede ser más próspera de lo que es en la actualidad, y que ésta trasunta, en esta zona de la República, la prosperidad de todo el país, privilegio del que son catáclisis los pueblos del mundo que pueden vanagloriarse. Las finanzas del gobierno son sólidas, y en cuanto a la economía general de la provincia, los datos sobre la valorización de nuestros productos, juntamente con el aumento de los salarios y la construcción de grandes obras públicas, hacen por el gobierno nacional, como por el provincial, están incidiendo favorablemente en todas nuestras actividades económicas. Y si la situación actual de Salta es próspera, se puede ser más promisorio, para tenernos todos los climas, nuestra producción es hábil variada y el subseco enriquece riquezas minerales de valor incalculable. Además, en Salta no ocurre lo que en otras provincias que ya han consumido su capacidad de producción. En Salta está casi todo por hacer. Por lo tanto, el trabajador y el hombre de empresa, por igual, tienen un panorama amplio y semi-variado en la tierra salteña.

—Por fin—termina diciendo el doctor Cornejo—, el general Perón ha pronunciado una verdad de la que nadie debe olvidarse: "Mejor que decir 'hacer' es decir 'hacerse'". No pretendo usted que yo, partidario ferviente de ese realista punto de apreciación, había demandado. Lo dicho basta. Recorramos la provincia y vean qué es lo que hace mi gobierno. Las palabras que significan mucho cuando los hechos hablan".

La entrevista queda concluida. Los lineamientos de esas tres preguntas, con sus correspondientes respuestas. Luego continúa el diálogo ameno y medular de un gobierno democrático, enmarcado de su tierra, de las tradiciones salteñas y de todo lo argentino, tan viviente y tan pura en nuestras provincias del norte. Ver, analizar y juzgar a través de los hechos, tal es nuestra misión cuando llega a su término la entrevista mantenida con el doctor Cornejo. Y escribe, en fin, sobre lo que hoy hemos visto, mandando nos encontramos, de regreso de otro viaje a través de la nuestra, en Buenos Aires.



EL ANTIGUO Cabildo de la ciudad de Salta, convertido hoy en museo, durante la realización de los festejos conmemorativos a un nuevo aniversario de la Independencia Argentina.

El viejo edificio, reconstruido recientemente, sirvió de sede a los primeros gobiernos de la provincia y constituye un motivo de legítimo orgullo para los salteños.

Rieles Sobre las Montañas

EL FERROCARRIL SALTA-SOCOMPA, ESPERANZA DEL NORTE ARGENTINO

ENTRE las grandes obras que facilitarán el resurgimiento del norte argentino, y que harán de Salta el eje del intercambio comercial en esa zona, ocupa un lugar preponderante, sin duda alguna, el ferrocarril que une ya a las ciudades de Salta y Antofagasta a través de Los Andes.

Esta importantísima obra nació como proyecto en el año 1905, fué iniciada por el doctor Hipólito Yrigoyen durante su primera presidencia, abandonada y reiniciada en diversos periodos por otros gobiernos, y llevada a feliz término por el presidente Perón.

“Los últimos tramos que unen a nuestra histórica Salta con Antofagasta —se ha dicho últimamente con muy buen sentido en una revista— refuerzan ya, con su brazo de acero, la fraternidad argentinochilena, y la obra, que lleva por segunda vez en la historia de nuestras comunicaciones el impulso nativo a través del macizo andino, expresa con voces de actualidad, que son voces de la Nación, que aquel sueño de Yrigoyen, generoso, progresista, solidario y fraternal, encontró en el general Perón su guía y realizador.”

◆ Significación económica del nuevo ferrocarril

Con la terminación del ferrocarril Salta-Antofagasta, con el definitivo afianzamiento de esos rieles sobre la montaña, la economía de las provincias del norte tiene ya el elemento básico que reclamaba para ampliarse en forma continuada y progresista, porque ésa es la ruta que permitirá llevar nuestra producción hasta la zona salitrera de Chile, y desde allí al Perú, así como importar todos los productos necesarios a nuestra ya poderosa industria. Además, el hecho de que nuestro país disponga de un puerto en el Pacífico, cerca de su frontera norte, permitirá que la producción de artículos argentinos, tan necesitados y reclamados por países situados en esa zona, puedan llegar hasta los puertos de Perú, Ecuador, Colombia, etc.

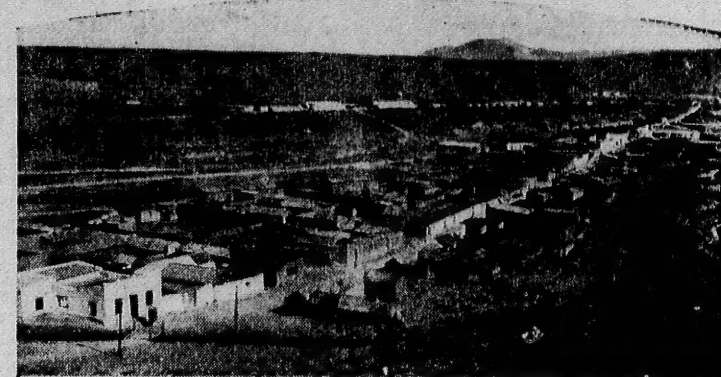
◆ Salida al mar para nuestra riqueza

El nuevo ferrocarril tiene la esencial importancia que le concede el hecho de ofrecer grandes facilidades para la movilización de tres de las riquezas más importantes del norte argentino: el algodón, las maderas y los minerales, riquezas cuyo desarrollo fué entorpecido por la

falta de comunicaciones.

En lo venidero, Salta se convertirá en la sede para la movilización de esa riqueza, mediante el nuevo ferrocarril trasandino; y tanto la riqueza forestal de las provincias nortenas, como el algodón del Chaco y los ricos minerales de la zona puneña, encontrarán comunicaciones fáciles para llegar a un puerto de mar, en el Pacífico.

El ferrocarril reciente-



VISTA PANORAMICA de San Antonio de los Cobres (Los Andes), una de las muchas poblaciones que han de ser beneficiadas por el ferrocarril Salta-Antofagasta, recientemente inaugurado.

mente inaugurado tiene una extensión de 901 kilómetros, de los cuales corresponden 571 al tramo argentino, que saliendo de la ciudad de Salta termina en Socompa, y 330 al tramo chileno, que une a Socompa con el puerto de Antofagasta. El ferrocarril es de trocha angosta (un metro entre riel y riel), y en su recorrido llega a una pendiente máxima del veinticinco por ciento, como ocurre en el sector Rosario de Lerma-Abra Chorrillos. Fuera de estos sectores, la pen-

diente máxima es del veinte por ciento, proporción que disminuye en las curvas, todas las cuales tienen, en sus extremos, espirales de enlace con las rectas. En las vías han sido utilizados rieles de 37 kilos por metro lineal y mil quinientos durmientes de quebracho por cada kilómetro. Por las características de la zona de alta montaña en que se desarrolla, y por la magnitud e importancia de las obras de ingeniería realizadas, este ferrocarril puede ser considerado como una de las líneas férreas más

de intercambiar sus productos, pues, espiritualmente contemplada en sus repercusiones posteriores, es una nueva vía de comunicación tendida para hacer más amplia la unidad del Continente, y la solidaridad integral entre los pueblos que lo constituyen, ya que ella, al acortar las distancias materiales, contribuye a facilitar el conocimiento de pueblos que tienen una historia común.

(Viene de la página 6) hará que el turismo se incremente continuamente.

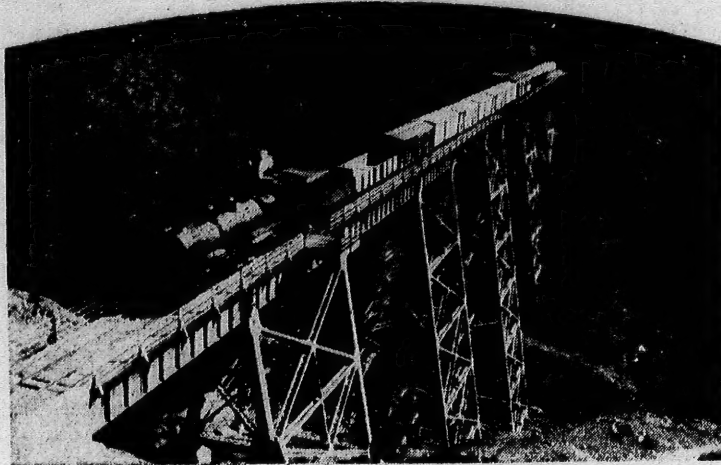
◆ Indios y europeos inmigrantes

Cuando las corrientes migratorias que nuevamente empiezan a llegar al país, marchen hacia Salta, ha de producirse allí, como ha ocurrido en otras partes, el cruzamiento de razas. Es posible que entonces desaparezca el coya, que en general es un elemento refractario a la evolución, y que aparezca el nuevo tipo racial norteno, el cual, siendo tan grande allí la fuerza de las tradiciones, no llegará a mostrarse extranjerizante, como ocurrió con Buenos Aires durante cierto periodo de nuestra historia.

◆ Salta con un pie en la Colonia

Después de la Independencia Nacional, Salta continuó viviendo con un pie en la Colonia. Fué muy colonial, y en cierto modo aun lo sigue siendo. Resistió a toda influencia foránea. De allí que lo argentino sea típico, y que el pasado grave en las cosas del presente.

Ahora, con ese pie puesto aún a medias en la Colonia, Salta tiene que empezar a transformarse: la invade ya, aunque lentamente, el maquinismo, y la técnica señala nuevos rumbos a las generaciones que empiezan a formarse. Es de desear y de esperar, empero, que a pesar de todo el modernismo que llegue hasta ella para hacerla evolucionar y para enriquecerla. Salta siga siempre con un pie colocado a medias, sino en la Colonia, sí por lo menos en nuestro pasado.



POR ALTAS CUMBRES y grandes precipicios, el nuevo ferrocarril, obra gigantesca de la ingeniería moderna, atraviesa por territorio que, hasta hace poco tiempo, desconocía la presencia del hombre.

importantes y seguras del mundo.

◆ Importancia del entronque de comunicaciones

El nuevo ferrocarril pone al puerto chileno de Antofagasta, sobre el Pacífico, a las siguientes distancias de algunas de las principales poblaciones argentinas: a 901 kilómetros de Salta, 1013 kilómetros de Jujuy, 1237 kilómetros de Tucumán, 1781 kilómetros de Córdoba, 1753 kilómetros del puerto de Bahranqueras (Chaco), 2034 kilómetros de Santa Fe, 2210 kilómetros de Rosario y 2505 kilómetros de Buenos Aires.

◆ Un nuevo lazo para la unidad continental

El nuevo ferrocarril no exterioriza solamente la voluntad de dos pueblos hermanos



HOMBRES ARGENTINOS labradores de las zonas andinas, permanecieron diversificados al este del país, sumidos en la grande y silenciosa miseria, hasta incorporados en forma efectiva a la civilización y al progreso, mediante la influencia que han de ejercer sobre ellos los rieles de acero tendidos en la montaña.

Agua para la Tierra Seca



HE AQUÍ uno de los dos primeros equipos perforadores con que cuenta la provincia de Salta, ambos adquiridos por la Administración General de Aguas de la provincia, durante el gobierno del doctor Cornejo. Estos modernos equipos pueden perforar hasta una profundidad de 350 metros

Es un Modelo en su Género el Código de Agua de Salta

El Código de Agua de la Provincia de Salta, redactado por el doctor Juan Carlos Cornejo Linares, en colaboración con el ingeniero civil Juan W. Dates, es, sin duda alguna, una de las más importantes leyes sancionadas últimamente en nuestras provincias, y se la considera como un modelo en su género.

Mediante este valioso instrumento legal, el gobierno del doctor Lucio A. Cornejo ha podido encarar en forma orgánica y firme la solución de uno de los más graves problemas del Norte Argentino: la construcción de obras de irrigación y las necesarias para dotar de aguas corrientes a las poblaciones de la provincia.

Este notable Código de Agua —cuyo análisis detallado resulta imposible en el reducido espacio de una nota periodística— consta de once títulos, cada uno de los cuales contempla un aspecto del inquietante problema que está llamado a resolver.

♦ La Administración General de Aguas de Salta

El título primero del Código, por medio del cual queda creada la Administración Nacional de Aguas de Salta, determina las funciones que corresponden a dicho organismo y condensa las normas principales que se refieren a la materia regida por el propio Código.

♦ El uso del agua pública

El título segundo trata del uso del agua pública y de los deberes y derechos que de ello resultan. Está dividido en dos partes: la primera de las cuales trata del uso privado del agua (privilegios) y la segunda del uso común (colectivo) de la misma.

♦ Organización y reglamentación de la dependencia

El título tercero se refiere a la forma en que deberá operar la Administración General de Agua, a las atribuciones que le serán propias, y a los medios económicos de que dispondrá para la realización de sus planes, entre los cuales figurarán grandes obras hidráulicas.

El título cuarto, por su parte, amplía el contenido del anterior en la que respecta a las relaciones entre el organismo central y los usuarios.

♦ Registro y Catastro de Aguas

El título quinto, se refiere al Registro y Catastro de Aguas, estableciendo la diferencia que existe entre ambas, ya que la primera se refiere a la inscripción de los derechos concedidos para el uso de aguas y la segunda al registro de todas las aguas existentes

en el territorio de la provincia.

♦ Utilización de las aguas públicas

Este aspecto del problema está contemplado en el título sexto, el cual discrimina las diversas clases de aguas que pueden ser distribuidas, y las diversas formas en que ha de proceder según sea el carácter de las mismas.

♦ Las servidumbres administrativas

El título séptimo "consta de una parte única y soluciona fácilmente todo lo relativo a la servidumbre administrativa, autorizando a la Administración General de Aguas para que las constituya".

♦ Policía de las aguas

El título octavo comprende dos partes: una relativa a la policía de las aguas y ribera de los cauces y otra a las contravenciones. Se fundamenta en el poder de policía del Estado.

♦ La autoridad jurisdiccional

El título noveno reglamenta las funciones del organismo encargado de la administración del agua en sus funciones de entidad jurisdiccional.

El título décimo por su parte, reglamenta la forma en que han de ser elevados los miembros de los consorcios que deben formar parte del Consejo General de la Administración de Aguas.

En cuanto al capítulo undécimo, está relacionado con el aprovechamiento de las aguas públicas, ya por el Estado, ya por los particulares, así como de los problemas que puedan surgir las autorizaciones que puedan conceder con anterioridad a la vigencia del Código de Agua. Este moderno Código de Agua,

Realizan Grandes Obras de Irrigación en la Provincia

El problema de la escasez de agua constituye un problema pavoroso para las provincias del Norte Argentino, y Salta, como lógicamente tiene que ocurrir, no escapa a la gravedad de ese problema, porque allí las lluvias son escasas, casi nulas durante la mayor parte del año, y el agua que arrastran los ríos durante los comienzos del verano, se malogra por falta de diques que la contengan.

La tierra de Salta es fértil, pero también seca. Una mínima cantidad de agua basta para que ella produzca toda suerte de frutos, que se malogran cuando falta aún ese mínimo de agua.

♦ Dos obras de vital importancia

Entre otras muchas, Salta necesita la realización de dos obras de importancia, mediante las cuales podrá tener agua la tierra seca: la construcción del dique sobre el Río Mojotoro y el embalsamiento de las aguas del Río Juramento, obras ambas que ocupan ya la atención del gobierno. La construcción del dique del Mojotoro va a ser iniciada este año, y mediante esa obra será posible la adecuada irrigación de treinta mil hectáreas de tierra en el Departamento Campo Santo. En cuanto a las obras del Río Juramento, cuyo costo se calcula en la suma de cuarenta millones de pesos, el gobierno nacional ha contratado ya a los técnicos que tienen a su cargo el estudio de tan importante obra.

El gobierno del doctor Cornejo, atento a la solución de este grave problema, viene realizando, por medio de la Administración General de Aguas de Salta, una tarea efectiva y ponderable no sólo en lo relativo a obras de irrigación, sino también para proveer de agua potable a las poblaciones del interior y para levantar murallas de contención en ríos y arroyos, con el fin de evitar los daños que ocasionan en épocas de crecientes.

♦ Agua potable para los pueblos

Entre las diversas obras realizadas por el actual gobierno, terminadas unas y a medio construir las otras, deben ser mencionadas, porque al proporcionar agua potable a los pueblos mejoran las condiciones de vida e higiene de los habitantes de los mismos, las siguientes:

Guachipas, ampliación de agua corriente; Villa, provisión de aguas corrientes, de las que carecía a pesar de su importancia; Coronel Moldes, ampliación de aguas corrientes; Coronel Juan Solá, provisión de aguas corrientes; El Carril, Chicoma y El Tipal, provisión de aguas corrientes; Metán y El Galpon, ampliación de aguas corrientes.

En total las obras realizadas en diversas localidades de la provincia, por la Administración General de Aguas de Salta, se aproximan a cien.

♦ Casi 30 millones de pesos para el plan hidráulico

Es sorprendente la importancia que tienen las obras a cargo de la Administración General de Aguas de Salta, y más sorprendente aún que todas ellas hayan sido claramente financiadas por una provincia que ha sido llamada "pobre" por quienes no conocen las enormes riquezas que encierra. Por otra parte, la cantidad de veintinueve millones y medio de pesos que insumirán los trabajos en ejecución o proyectados, responde a un plan hidráulico perfectamente orgánico, que fue aprobado por la Administración General de Aguas de Salta en su sesión del 18 de junio de 1947, y por el gobierno de la provincia por decreto del 14 de agosto del mismo año.

♦ Discriminación de la suma a invertirse

La suma de veintinueve millones y medio de pesos que está siendo invertida en la realización de obras hidráulicas, está discriminada, según consta en el mensaje que el gobernador Cornejo dirigió a la legislatura salteña, en la siguiente forma:

De Cero a Más de Treinta Millones

DE la importancia que tiene la acción que desarrolla el actual gobierno de Salta para proporcionar agua a las regiones secas, de la provincia, habla claramente el hecho de que, mientras antes de la Revolución del 4 de junio no se invertía nada en la realización de obras hidráulicas de urgencia innegable, ni había organismo alguno que se ocupara de ellas, en la actualidad la Administración General de Aguas de Salta, a cargo del ingeniero Francisco Ariachio, tiene en ejecución un plan de obras que reclama la inversión de una suma que supera a los treinta millones de pesos. Así, ahora, cuando se dice "agua para la tierra seca", ya no se pronuncia una frase con la cual se reclama vanamente algo que jamás se obtiene, sino que se anuncia el cumplimiento de una promesa revolucionaria.

♦ Discriminación de la suma a invertirse

La suma de veintinueve millones y medio de pesos que está siendo invertida en la realización de obras hidráulicas, está discriminada, según consta en el mensaje que el gobernador Cornejo dirigió a la legislatura salteña, en la siguiente forma:

Regio \$ m/n.
Aguas corrientes 3.568.000
Equipos, perforaciones y tuberías 1.300.000
Servicios reducidos de aguas corrientes con perforación 930.000
Servicios reducidos de aguas corrientes con perforación superficial 400.000
Defensas 1.835.000
Regadíos de fomento 80.000



DOCTOR Juan Carlos Cornejo Linares, diputado provincial por el departamento Capital y coautor del Código de Agua, cuya aplicación permitirá resolver, a breve plazo, problemas que figuran entre los más urgentes de la provincia de Salta

Obras de embalse	10.000.000
Edificio de A. G. A. S.	300.000
Saneariento y drenaje, viviendas personal Campaña	200.000
Rodados y equipos	624.500
Instrumental	150.000
Nuevas secciones creadas o a crearse	60.000
Catastro de aguas corrientes, riego y servicios eléctricos	90.000
Intendencias de riego, org. y funcionamiento	85.000
Laboratorios	90.000
Usinas térmicas existentes	4.670.000
Usinas térmicas nuevas	120.000
Grupos Diesel eléctricos	160.000
Fiscalización usinas privadas	75.000
Explotación usinas propias	500.000
	29.500.000

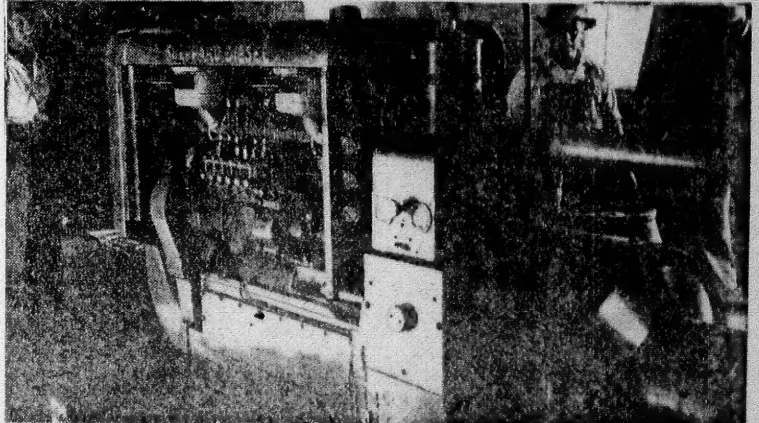
♦ Aspectos básicos del plan hidráulico

Si el lector repara en el monto de la suma que corresponde a cada rubro, notará rápidamente en qué sentido y hacia qué objetivos básicos está orientado el plan de obras hidráulicas de Salta.

Efectivamente, la tercera parte de la suma total está destinada a obras de embalse, que permitirán proporcionar agua en forma permanente, a la tierra que actualmente permanece seca; otra suma casi equivalente a la anterior está destinada a obras de riego, provisión de aguas corrientes a los pueblos y a la adquisición de equipos perforadores de cañerías.

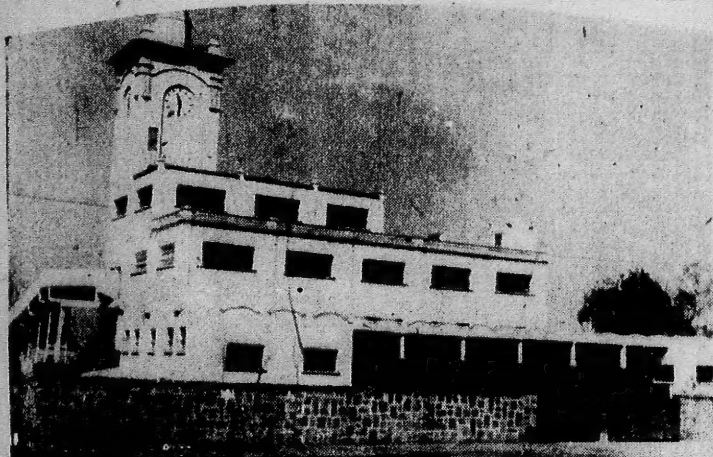
♦ En 1950 estarán terminadas las obras

El plan de obras hidráulicas a que nos hemos referido estará terminado para fines del año 1950, aproximadamente, y entonces empezará a palpase los beneficios que es capaz de reportar la acción de un gobierno progresista como el del doctor Lucio A. Cornejo. Entonces, cuando la tierra seca tenga el agua que necesita para producir, cuando los ríos hayan sido dotados de adecuadas defensas para que pierdan sus aguas, y cuando las poblaciones se vean libres de las enfermedades y pestes que resultan del consumo de aguas malas, Salta empezará una nueva etapa de vida la cual, seguramente, se caracterizará por el incremento de su producción, el aumento del número de sus habitantes al estar en condiciones de recibir inmigrantes, y la explotación orgánica de sus múltiples riquezas.



HE AQUÍ uno de los dos Grupos Eléctricos adquiridos recientemente por la Administración General de Aguas de Salta, con destino a las siete usinas, propiedad de la misma. Este corresponde al instalado en la zona de "El Galpon", y sus características son similares a las de las demás instalaciones.

Acción Social de un GOBIERNO REVOLUCIONARIO



EDIFICIO del Matadero Frigorífico Municipal, obra de las obras realizadas por el gobierno del doctor Cornejo, para garantizar a la población el consumo de alimentos que no hayan sido objeto de adulteración.

LA ASISTENCIA SOCIAL Y LA ORIENTACION DE LAS NUEVAS GENERACIONES, EN UN PLAN DE GOBIERNO

TODO gobierno revolucionario que quiera y sepa hacer suya la política social que caracteriza a la nueva época que estamos viviendo, ha de considerar al hombre como elemento dedicado a una función que interesa a toda la sociedad, y, por lo tanto, ha de considerar que a fin de que pueda cumplir con la misión que le corresponde, es la propia sociedad quien ha de proporcionarle los elementos materiales y espirituales que le son necesarios.

Partiendo de este punto de vista, el gobierno de Salta se ha puesto a tono con la nueva época, creando los organismos adecuados para que la práctica de la asistencia social y la orientación de las generaciones futuras forme parte integral de los planes a desarrollarse.

Instrumento elemental para esta empresa es el nuevo Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública, creado en abril de 1941.

♦ El Banco de Préstamos y Asistencia Social

El Banco de Préstamos y Asistencia Social de la provincia de Salta cumple una función benéfica para el pueblo, al impedir que las clases humildes caigan en manos de usureros y compraventores inescrupulosos. Su sección Préstamos, donde además de los créditos acordados con garantía prendaria, se anticipan sueldos y conceden créditos especiales a los servidores del Estado, ha venido acrecentando el monto de sus operaciones, y la sección de Asistencia Social, que es la más importante del Banco, aumento en cien el número de pensiones que tiene acordadas a la Vejez y a la Invalidéz.

Contribuye también a la obra social que realiza el Banco ya mencionado, la Caja de Jubilaciones y Pensiones, sociedad bien organizada, que distribuye sus beneficios entre muchas personas.

♦ Escuelas de Manualidades

Hace veintidós años sobre la base de una modesta escuela de tejidos existente en la capital de la provincia, fue creada la Escuela de Manualidades de la Ciudad de Salta. Al cabo de ese tiempo, las treinta primeras alumnas se han convertido en mil doscientas, y a la escuela fundadora se unen otras seis que funcionan en el interior de la provincia.

Esta evolución, que testimonia las cifras mencionadas, es, en cierto modo, una consecuencia

del prestigio nacional alcanzado por una institución que es única en su género en el país. El actual gobierno, convencido de la importancia de las Escuelas de Manualidades, no sólo hizo suya la iniciativa de las autoridades existentes en 1921, sino que, debido a sus esfuerzos, Salta cuenta en la actualidad con otras seis escuelas, todas ellas obra del gobierno revolucionario.

Las Escuelas de Manualidades persiguen dos propósitos fundamentales: dotar a la mujer de aquellos conocimientos prácticos y teóricos que deben habilitarla para actuar eficientemente en el hogar, y defender el arte nativo y la vieja industria colonial, en sus más puras manifestaciones, mancomunándolas a todas las profesiones honrosas que capacitan para la lucha por la vida.

♦ Escuelas nocturnas de estudios comerciales

En su propósito de capacitar y orientar a la juventud, el gobierno de Salta, además de haber fundado muchas escuelas nocturnas de enseñanza primaria, dio nuevo y práctico impulso al funcionamiento de la Escuela Nocturna de Estudios Comerciales, para evitar que esta enseñanza especializada sea privilegio de los pocos, en virtud de que la mayoría de los jóvenes que desearían perfeccionarse tienen que trabajar durante las horas del día, para contribuir al sostenimiento de sus hogares.

Para terminar con esta manifestación de desigualdad social, que atenta contra el progreso social y económico de la Provincia, el gobierno del doctor Cornejo ha dado nuevo impulso a la mencionada escuela, dando preferencia para el ingreso a la misma, a los empleados y obreros que debieron abandonar sus estudios, al llegar a sexto grado, para ganarse la vida trabajando.

♦ El Patronato Provincial de Menores

También el Patronato de Menores de Salta cumple una noble misión al tratar de salvar, mediante una obra redentora, a los valores del futuro, que duermen con peligro de malograrse en la infancia anónima.

Para proteger a los niños huérfanos abandonados, y readaptar a los menores delincuentes, el gobierno de la Provincia ha integrado con perso-

nas capacitadas y de honorabilidad indiscutible la Junta Ejecutiva del Patronato Provincial de Menores, poniendo en marcha una obra cuyos beneficios habrán de ser estimados, más que por nuestra generación, por las que la sucedan.

♦ La Dirección Provincial de Educación Física

Dentro de la compleja tarea que representa el prestar una adecuada asistencia social a la infancia y a la juventud, la Dirección Provincial de Educación Física desempeña también su rol, al preocuparse por el mejor desenvolvimiento de la existencia humana, dándole al hombre la capacidad y la aptitud para evolucionar adecuadamente.

♦ Una raza fuerte

Consciente de que el factor hombre tiene un valor primordial en el desarrollo y en la grandeza de los pueblos, el gobierno de Salta realiza su obra de carácter social orientándola para conseguir que la provincia cuente con una raza sana y fuerte, que esté capacitada para desarrollar las enormes riquezas del territorio que ocupa, y para contribuir, desde su esfera de acción, al desarrollo integral de la Nacionalidad Argentina.

ANTE TODO, HAY QUE SOLUCIONAR LOS PROBLEMAS QUE AFECTAN AL PUEBLO

La acción de un gobierno revolucionario debe orientarse, ante todo, hacia la solución de los problemas que afectan al pueblo. Tiene que garantizar a las clases trabajadoras para que no sean víctimas de la especulación, y ha de preocuparse porque disponga de los elementos que necesitan para vivir con comodidad y decoro.

El gobierno de Salta, para cumplir con este precepto revolucionario, ha velado celosamente por el bienestar de los trabajadores, y por primera vez en muchos años, se preocupó por un aspecto de ese "problema del pueblo", que tan lamentablemente estaba olvidado.

Nos referimos al problema indígena, al grave y angustioso problema que tienen planteados los muchos miles de indios que viven en el territorio de la provincia de Salta, y que son naturales de ella.

Sobre este particular dice el doctor Cornejo, al informar a la Legislatura de la designación de una Comisión de Estudios que está abocada al estudio de tan seria cuestión, que "las terminantes conclusiones a que llegara aquella comisión, en los amplios informes presentados, ponen de manifiesto, una vez más, el gran descuido en que se tenía este importante problema".

"Dispersos en los montes —agrega el gobernador—, entregados a los impulsos del instinto, a la voluntad de los caciques o a la explotación de los traficantes; convertidos en instrumentos de zafra de los ingenios, que aprovechan y estimulan sus tendencias a la vida nómada; azotados por las pestes y las enfermedades y vicios más degradantes, los indios, otrora constituidos en poderosas naciones guerreras, están desapareciendo paulatinamente por obra de una trágica ley de selección natural, sin que nada concreto hayan hecho hasta ahora los gobiernos para lograr su incorporación definitiva a la sociedad civilizada.

Frete a semejante situación, y considerando que ante todo la acción de un gobierno revolucionario debe buscar la solución de los problemas que afectan al pueblo los indios salteños forman parte indudablemente del pueblo argentino), el gobierno del doctor Cornejo creó la Comisión Provincial Permanente de Adaptación Indígena, y le encomendó la misión de velar por la instrucción elemental de los aborígenes, procurar su asimilación cívica y su participación en la vida espiritual y material de la Nación.

La acción oficial en favor de los aborígenes ha empezado ya a manifestarse en hechos: se están efectuando los trámites necesarios para proceder a la inscripción de todos ellos en el Registro Civil; se acuerdan subsidios a los Centros Misioneros Fran-

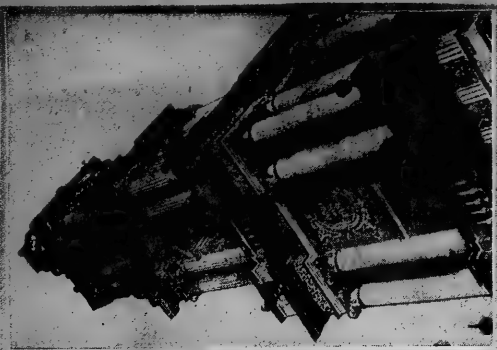
ciscanos para que continúen su obra civilizadora y se va a proceder a trasladar a varias concentraciones a tierras cultivables que les entregará el gobierno.

Doce mil argentinos dispersos en estado salvaje.

Mientras los esfuerzos por los misioneros franciscanos acaban de mostrar, al incorporar a la civilización a los indios chiriguano, que es posible solucionar el problema aborígen, tenemos aún diversas razas que se ocultan en las selvas nortenas, sobre todo la que integran los matacos, que en el Chaco Salteño, solamente, representan una población de más de doce mil almas dispersas, ignorantes, hambrientas, sometidas al látigo de explotadores blancos o en lamentable estado salvaje.



EN SALTA, como en todo el resto del país, el problema de la vivienda llegó a ser gravísimo, especialmente para las clases trabajadoras. El gobierno del doctor Cornejo ha empezado a solucionar dicho problema mediante la construcción de casas baratas para obreros y empleados del Estado, como las que aparecen en este grabado.



SALTA Ciudad Juvenil del Valle de Lerma

El Cerro de San Bernardo, Vigía del Valle de Lerma

A VANCEANDO desde el Sur, el viajero se aproxima a Salta recordando uno de los episodios más sagrados de nuestra historia: la batalla de Salta, donde el ejército argentino, al mando del general Martín de Güemes, derrotó al ejército realista de Juan Manuel Rosas.

En la actualidad, el Cerro de San Bernardo, que se eleva sobre la ciudad, es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

Lugares Históricos Embelecen a Salta

El viajero amante de nuestras cosas de historia, que llega a la ciudad de Salta, tiene al alcance de su mano una gran variedad de lugares históricos que embelecen a los visitantes.

Entre los lugares más importantes se encuentran el Cerro de San Bernardo, el monumento a San Martín, y el casco histórico de la ciudad, que conserva muchos edificios de gran valor arquitectónico.

Además, Salta cuenta con una gran variedad de museos y centros culturales que ofrecen una visión completa de la historia y la cultura de la región.

La ciudad de Salta es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

La ciudad de Salta es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

La ciudad de Salta es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.



La Arquitectura de la Colonia Perdida en el Seno de la Ciudad que se Agranda

Adelante, Salta es una ciudad que se agranda y se desarrolla. Su arquitectura, que mezcla lo antiguo con lo moderno, es un reflejo de su historia y su cultura.

La ciudad de Salta es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

La ciudad de Salta es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

La ciudad de Salta es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

La ciudad de Salta es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

La ciudad de Salta es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

La Epopeya -Gaucha Evocada Desde las Altas Cumbres

Desde las altas cumbres del Cerro de San Bernardo, el viajero puede contemplar la ciudad de Salta y el valle de Lerma, recordando la epopeya gaucha que se desarrolló en esta región.

La ciudad de Salta es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

La ciudad de Salta es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

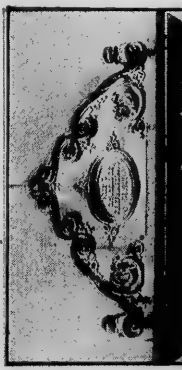
La ciudad de Salta es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

La ciudad de Salta es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

La ciudad de Salta es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

La ciudad de Salta es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

La ciudad de Salta es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.



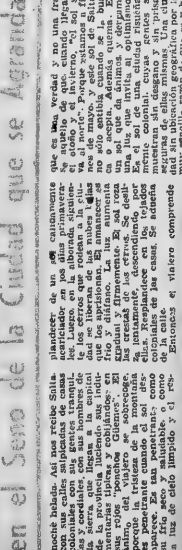
El Viejo Cabildo, reliquia de Salta

El Viejo Cabildo es un edificio histórico que ha sobrevivido a los siglos. Es un testimonio de la arquitectura colonial y de la historia de la ciudad.

El Viejo Cabildo es un edificio histórico que ha sobrevivido a los siglos. Es un testimonio de la arquitectura colonial y de la historia de la ciudad.

El Viejo Cabildo es un edificio histórico que ha sobrevivido a los siglos. Es un testimonio de la arquitectura colonial y de la historia de la ciudad.

El Viejo Cabildo es un edificio histórico que ha sobrevivido a los siglos. Es un testimonio de la arquitectura colonial y de la historia de la ciudad.



El Cerro, vigía del Valle de Lerma

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.



HE AQUÍ UNA REPRODUCCIÓN del cuadro que se encuentra en el museo de la ciudad de Salta, que representa la batalla de Salta, donde el ejército argentino, al mando del general Martín de Güemes, derrotó al ejército realista de Juan Manuel Rosas.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

El Cerro de San Bernardo es un lugar de gran importancia histórica y turística. Allí se encuentra el monumento a San Martín, que recuerda su victoria en la batalla de Salta.

Caminos Firmes Sobre la Tierra Generosa

Ha Sido Puesto en Marcha el Nuevo Plan Projectado

La red de carreteras de Salta —provincia montañosa y de tierras secas— es una de las más completas del Norte Argentino. La construcción de esos caminos, que atraviesan altas cumbres y profundas quebradas, ha sido dificultosa por las peculiaridades topográficas del territorio, pero la conservación de los mismos se ve facilitada, en general, porque la escasez de lluvias durante la mayor parte del año, mantiene casi insalterables a los que aun no están pavimentados. Por otra parte, el Gobierno de la Provincia, por intermedio de la Administración General de Vialidad, está realizando un conjunto de obras de verdadera importancia, aparte de los ingentes esfuerzos que ha de realizar para mantener en buenas condiciones la red provincial de caminos, cuya extensión pasa de cinco mil kilómetros. Del conjunto de obras a que nos referimos, merecen destacarse las siguientes:

◆ Caminos de herradura

Camino empalme Ruta 34 a Güilguaya y Campo Santo; Camino de Almará a San Antonio; Camino de Ceibalito a Anta; Camino Puentecito Vélez Sársfield a Atocha; por Las Ciénagas; construcción de una rambla, obligante en el camino que une a Las Conchas con Almará, por Corralito; camino de herradura de Manzano a El Puyil; mejoramiento del camino de La Pedrera a San Ramón, por Rumaitá; Camino de la Lumbera a Rivadavia, con un puente sobre el río del Valle; tramo de camino entre El Molino y Castelfranc, con puente y variantes; tramo de camino (Las Pías a Cobos) en la carretera Salta-Empalme Ruta Nacional No. 34; camino de Cerrillos a Lerma, por Pucará; camino a Abra del Cordero.

◆ Las obras proyectadas

Otras obras proyectadas, y en vísperas de realización, están representadas por el camino de Estación Río Valle a Palermo, y de San Francisco a Sumaleo, por San Agustín. Se proyecta también la construcción de diversos puentes camineros en varias zonas de la provincia, a fin de que el personal que trabaje en caminos lejanos disponga de viviendas adecuadas y, en caso necesario, de la asistencia médica que el gobierno pondrá a disposición de los mismos.

◆ Renovación de equipos

Tanto la construcción de nuevos caminos como la conservación adecuada de los ya existentes, exigen que los equipos sean mejorados o renovados.

Tal es lo que ha hecho el gobierno de Salta, al invertir una suma superior a los doscientos mil pesos, en este renglón.

Contando con nuevos y modernos equipos, y con un personal capacitado, la Administración General de Vialidad, de la provincia de Salta, continúa con el plan de obras que ya ha puesto en marcha, y se dispone a iniciar las que el gobierno tiene proyectadas.



LOS CAMINOS de Salta, magníficos y transitables durante toda el año, dan fe de la amplia labor que realiza el gobierno. Esta extensa y pintoresca carretera une a la ciudad de Salta, que aparece al fondo, con la población veraniega de San Lorenzo

LLEGAN A LOS LUGARES MAS REMOTOS LAS MODERNAS CARRETERAS DE SALTA

QUIEN quiera que viaje por la provincia de Salta recorriendo zonas casi siempre montañosas y colocadas a más de mil metros sobre el nivel del mar, se sorprenderá de encontrar caminos magníficos que cruzan el territorio en todas direcciones.

Esta peculiaridad de los caminos no corresponde sólo a las carreteras asfaltadas, sino también a las de tierra, pues en ellas trabajan continuamente equipos camineros que se encargan de mantenerlas en buenas condiciones.

◆ Cornisa, en la montaña

Hay regiones, como las situadas entre el Valle de Cachi

y el Cerro Negro, que cuando se las mira de lejos parecen imposibles de escalar. Empero, también esas altas y agrestes montañas están cruzadas por buenas carreteras que avanzan por largas, pintorescas y a la vez angostas cornisas.

El cruce de las quebradas que separan a los fértiles valles salteños es igualmente difícil, porque los caminos debieron ser trazados muchas veces en la roca viva. Sin embargo, cuando el viajero corre con su automóvil por ellos a ochenta kilómetros por hora, tiene la sensación de que va por un camino tendido en la llanura, y de que ningún pe-

ligro lo ahuyena, aunque la cornisa que sirve de camino tenga a un lado una roca cortada a pique y al otro un profundo precipicio.

◆ Red carretera de valor estratégico

La red carretera de Salta, dada la forma en que ha sido trazada, tiene gran valor estratégico, pues no sólo conduce a todas las fronteras, sino que liga hasta a los pueblos más pequeños entre sí y con las principales ciudades de la provincia.

La carretera que se dirige hacia el Sur, rumbo a Tucumán, es amplia y firme, aunque cruza por grandes alturas y atraviesa montañas agrestes. La que va hacia el Norte, rumbo a la ciudad de Jujuy y en busca de la quebrada del reja, sin grandes desniveles; y Humahuaca, es en general parecida, sin grandes desniveles, y con sólo un tramo de cornisa. La que une a Salta con las poblaciones del noroeste, en cambio, es una quebrada irregular, con muchas vueltas y fuertes desniveles, pero tan segura como cualquiera otra.

◆ Facilidades para los turistas

El buen estado de los caminos salteños tiene singular importancia para los turistas, muchos de los cuales, antes de visitar esa zona norteña, creen que van a encontrarse con rutas intransitables.

En realidad, el turista que penetra en automóvil al territorio de Salta, puede tener la seguridad de que nada contrabarrará tanto a hacer grato su paseo como el buen estado en que encontrará los caminos, muchos de ellos pavimentados, y otros cubiertos con firmes capas de ripio.

Sea cual fuere el pueblo de la provincia que quiera visitar, puede tener la seguridad de que existe un camino que conduce a él, y que esa camino se encuentra en buenas condiciones.



OTRA OBRA enmarcada de gran importancia. Se trata del puente construido sobre el río Wizaro, en el camino que une a los salteños, de Salta y Jujuy.

Este tramo de carretera está en las inmediaciones del camino de cornisa que penetra a la segunda de las provincias nortinas y famoso por su belleza.

El Nuevo Plan Impositivo de Salta

Ha Inspirado la Reforma un Ideal Revolucionario



INGENIERO Juan W. Dales, ministro de Economía, Finanzas y Obras Públicas de la provincia de Salta

NO las palabras, sino los hechos: no las propuestas, sino las realidades, acciones efectivas, son las que definen la orientación de los gobiernos, las que sirven para que se les juzgue y las que permiten que se les defina. De poco sirve que un gobierno se llame a sí mismo "revolucionario" si sus actos, en la práctica del gobierno mismo, son de corte reaccionario. En nuestro sentido, tampoco tiene importancia que se pretenda titilar de reaccionario a un gobierno cuya acción se produce en hechos de positiva orientación revolucionaria.

La misión del periodista consiste en VER, ANALIZAR Y CONTAR. Al periodista no se le convence con palabras, se le satisface con la exhibición de hechos. Y hechos son los que hemos traído a la vista, en la provincia de Salta, para juzgar la orientación de su gobierno.

El Presidente de la Nación ha dicho muchas veces que "la Revolución Peronista es mucho más de carácter económico y social que político", de suerte que a los gobiernos revolucionarios de nuestra época corresponde que se les juzgue, en su condición de tales, por los actos que realicen para hacer efectiva esa revolución social y económica.

La justicia social en las cargas impositivas

Cuando se quiere juzgar revolucionariamente al gobierno de Salta, lo primero que debe analizarse es la Ley de Contribución Inmobiliaria, en la que adquiere forma el Nuevo Plan Impositivo de la provincia. Lo creamos así, porque encierra un positivo principio de justicia social: el hecho de hacer recaer las mayores contribuciones sobre los poderosos, y las menores sobre los humildes, además de elevar los gravámenes de los poderosos holgazanes, con relación a los que deben soportar los poderosos que producen.

Este principio de justicia social ha sido ampliado y efectivamente contemplado en Salta, cuya Ley de Contribución Inmobiliaria ha sido arbitrariamente catalogada como confiscatoria por los terratenientes y capitalistas en general de la provincia.

En díque a la representación. Emplea la mencionada ley estableciendo que el tanto por mil que corresponde pagar a quienes tienen propiedad raíz urbana, se entenderá "sobre la suma de las valuaciones fiscales de todos los

inmuebles urbanos y de los derechos indivisos de que sea titular cada propietario".

Esta disposición inicial de la ley, que grava sólo con el uno por mil a las propiedades cuyo valor sea menor a cinco mil pesos, y con el dieciocho por mil a las que pasen de un millón de pesos, tiene por objeto evitar que los capitalistas, enriquecidos actualmente, a especular con la propiedad, acumulen bienes de montos limitados y, aunque en conjunto tengan millones de pesos, que los obliguen a pagar el 18 por mil de impuesto, lo hagan por cada propiedad, en cuyo caso sólo tendrían que pagar el uno, el dos o el tres por mil.

Además, para evitar la acaparración de predios urbanos que permanecen sin edificar, mientras el pueblo sufre el grave problema creado por la falta de viviendas, la ley grava, hasta con el cuadruplo del impuesto, a quienes sean propietarios de terrenos baldíos.

El gravamen a la propiedad rural también tiene una precisa orientación revolucionaria, pues mientras es del uno por mil para las propiedades cuyo valor no pa-



HE AQUÍ una vista tomada durante los trabajos de excavación correspondientes a los obras de drenaje y desecación, en las instalaciones de provisión de aguas corrientes a la localidad de Melón, sobre el río Cuches

se de cinco mil pesos, alcanza para las que pasan de un millón, después de seguir una lógica es-

cala ascendente al 18 por mil. Por otra parte, aquellos que hicieran trabajar sus predios con arrendatarios o aparceros, deberán pagar el doble del impuesto, y el cuadruplo aquellos que tengan sus tierras abandonadas. Finalmente, todos los propietarios rurales que estuvieran ausentes del territorio de la provincia, pagarán un adicional, que tendrá el carácter de impuesto al ausentismo, y que será tanto más elevado cuanto mayor sea el valor de las propiedades así gravadas. La ley aclara que serán consideradas ausentes las personas que estén radicadas en el extranjero, o que permanezcan allí más de un año.

Una ley contra el latifundio. Esta ley, en virtud de la cual las finanzas de la provincia han logrado el equilibrio que tantas veces les faltara, y mediante cuya aplicación el pueblo se ha visto libre de gravámenes injustos, mientras los capitalistas tienen que pagar lo que justamente les corresponde, ha resultado una verdadera "ley contra el latifundio", pues ¿quién quiere acumular tierra si sabe que cuanto más posea más altos serán los gravámenes que han de corresponderle? Y sobre todo, ¿quién va a tener grandes extensiones de tierra sin trabajar, atento sólo a especular con ellas, si el impuesto a pagar ha de ser cuatro veces mayor que el pa-

(Continúa en la página 14)



OBRIEROS dedicados al homogeneado de las bases de los { están instalando en la usina de Melón, los cuales, primos Grupos Eléctricos de 500 H.P., cada uno, que se { tirán generar más de 750 kw. Esta obra está a cargo de la Administración General de Aguas de Salta

Gravámenes a la Indolencia

EN un país joven, que además de tener que desarrollarse con urgencia, está sometido a las exigencias de un período revolucionario que se caracteriza por su dinamismo, la holgazanería, ya de ricos ya de pobres, constituye un delito.

Respecto de la holgazanería de los pobres, hay poco que decir, pues muy relativa es siempre la holganza que pueden permitirse aquellos que han de ganarse el pan con el sudor de la frente. De la holgazanería de los ricos también poco vale la pena de hablar en demasía, pues bien sabido es que no todos los ricos holgazanean, sino que muchos de ellos son hombres de empresa que trabajan arduamente por el progreso del país.

De los que sí debe ocuparse uno, porque constituyen un factor negativo dentro de la sociedad, es de los holgazanes que, además de serlo, se dedican a especular con su holgazanería para terminar de enriquecerse. Los métodos seguidos por estas gentes son simples: compran terrenos baldíos, y en lugar de edificar casas en ellos, los dejan como están a la espera de que se valoricen con el correr del tiempo, o compran en cualquier parte tierras incultas, y también las dejan así, para que igualmente con el correr del tiempo, y sin que ello les signifique el menor esfuerzo, aumenten de precio.

El gobierno nacional ha tomado ya diversas medidas contra los holgazanes que especulan con la propiedad, y los gobiernos provinciales secundan en forma efectiva, por lo menos algunas veces, esa acertada medida de gobierno. El gobierno de Salta, por ejemplo, mediante su Ley de Contribución Inmobiliaria, así lo ha hecho, al establecer la diferencia que hay entre un hombre rico cuyas propiedades producen, y otro hombre rico cuyas casas o tierras no producen nada.

La mencionada ley hace un clarísimo distinción entre esas dos clases de ricos, y así, a una persona que posee tierras que valen un millón de pesos, y que las trabaja, le fija una tasa de diez pesos por mil. En cambio a otra persona, que posee tierras,

pero que no las trabaja, le fija un impuesto cuatro veces mayor, es decir, el setenta y dos por mil del valor de la propiedad.

Esta forma de impuesto, que constituye un verdadero gravamen a la indolencia, representa una verdadera colaboración a la causa revolucionaria, pues la revolución, en pueblos jóvenes como el nuestro, no puede ser íntegramente realizada sin el esfuerzo de todos.

El gobierno de Salta, con su Ley de Contribución Inmobiliaria, no solo ha trazado una línea recta para la realización de esta forma de justicia social mediante una aplicación justa de los gravámenes, sino que ha prestado un valioso servicio a la causa de la revolución de la cual es representante legal en el territorio de la provincia.

Quiénes Tienen Más no Pueden Pagar lo Mismo que Quiénes Cuentan con Menos

EN forma gradual, algunas veces lenta, pero siempre inexorablemente, los lineamientos señalados a todos los hombres que, en cualquier región del país, tienen parte de responsabilidad en el gobierno, por el plan quinquenal del presidente Perón, entran en vías de realización. El punto de vista del líder de la Revolución, respecto de que "quienes tienen más no pueden pagar lo mismo que quienes cuentan con menos", es tenido en cuenta por los gobiernos provinciales cada vez que deben proceder a una reforma impositiva, y esto es precisamente lo que acaba de ocurrir en Salta, donde el gobierno del doctor Cornejo, al establecer la escala de contribuciones, en su Ley de Contribución Inmobiliaria, ha fijado normas cuya orientación es claramente revolucionaria.

Pero no bastaba para que la ley encarnase un principio de justicia social que alcanzara a los más humildes, con que el que tenga menos no soporte los mismos gravámenes que quienes tienen más. Era

necesario tener en cuenta que hay seres indolentes, que no están en condiciones de contribuir con nada, aunque sean poseedores de pequeños bienes, y también esto ha sido contemplado en la ley cuyo contenido comentamos, cuyo apartado séis, en el artículo veintidós, dice, textualmente:

"Los inmuebles que pertenezcan a menores huérfanos, viudas y solteras. Invalidos y septuagenarios que no posean más de una propiedad, cuyo valor no exceda de \$ 3.000 mín. siendo urbana, y de 1.500 pesos siendo rural, siempre que sea habitada por sus dueños y éstos no ejerzan alguna profesión o industria que les produzca renta. En los casos de condominio, se exceptuara del pago del impuesto a la parte del menor, huérfano, viuda, soltera, inválido o septuagenario que se encontrara en las condiciones de este inciso, debiendo considerarse el valor antes especificado, con relación al derecho de cada uno y no sobre el valor total del inmueble".

Escuelas Para el Pueblo Salteño



SALTA HIZO REALIDAD LA ESPERANZA DE SARMIENTO

HACE casi un siglo, un gran presidente argentino, educador y amigo fervoroso de la juventud, don Domingo Faustino Sarmiento, anunciaba al país que alentaba la esperanza de ver funcionar una escuela agrícola en la provincia de Salta, para que los hijos de los trabajadores del suelo norteño recibieran, juntamente con la enseñanza escolar elemental, los conocimientos necesarios para perfeccionar los trabajos a que se dedicaban sus padres y a los que también tendrían que consagrar a ellos.

Lo que ayer constituyera la esperanza de un gran presidente educador, es hoy una realidad merced a los esfuerzos de un gobierno progresista. Salta tiene ya la escuela agrícola que para ella deseaba Sarmiento. Pero no tiene sólo una, sino varias, en pleno funcionamiento, como ocurre en la localidad de Cafayate, la segunda del país por el

Metén Viejo; "Cnel. José de Moldes", de Cnel. Moldes, del Barrio Obrero de la Ciudad Capital.

◆ Escuelas primarias en pueblos del interior

No es un secreto para nadie que algunas poblaciones del interior de la provincia de Salta, las que se encuentran en regiones muy apartadas, venían careciendo de



HE AQUÍ una reproducción de la maqueta perteneciente al edificio de la Escuela de Manualidades que se levantará en la localidad de Cafayate

pezarán a funcionar las escuelas de las poblaciones de El Carril, Chaguaral, Las Higuerillas y El Sauce.

◆ Incremento de las escuelas nocturnas

Con la creación de dos escuelas nocturnas, una en Ca-

las duras tareas del campo, hace abandono casi total de todo cuanto a letras se refiere.

◆ La juventud quiere perfeccionarse

Son también palabras del primer mandatario salteño las que evidencian que la juventud que vive en el interior de la provincia quiere perfeccionar sus conocimientos, y que hace cuanto sacrificio es necesario para concurrir a las escuelas nocturnas que funda el gobierno.

Sobre este particular ha dicho hace poco el gobernador de Salta que "el gran espíritu de sacrificio de muchos de los alumnos que han recorrido diariamente, y bajo el frío de las noches invernales, leguas de áspero camino para recibir la enseñanza que la escuela les brindaba, es demostración bien clara de que en el núcleo de nuestra población campesina hay recursos morales suficientes para crear el más bello ejemplar de ciudadano".

◆ Enseñanza agrícola

En coordinación con el gobierno nacional, y siguiendo los lineamientos que señala el plan quinquenal para el desarrollo agropecuario en el país, el gobierno de Salta implantó, con carácter obligatorio, la orientación agropecuaria en todas las escuelas de la provincia. Con tal motivo, el Consejo General de Educación ha hecho redactar ya los programas para dicha enseñanza en los diversos grados, a fin de que la misma empiece a hacerse efectiva en el curso del corriente año.

Nuevos Métodos en la Enseñanza

EN diversas oportunidades, y por parte de distintos gobiernos, se ha tratado de reformar los métodos de enseñanza, ya con el propósito de hacerlos más perfectos, ya con el de enlazar a los nuevos circunstancias imperantes. Empero, las posibilidades de tales reformas se han visto limitadas porque se las consideró superficialmente, sin ir al verdadero fondo del problema planteado.

El gobierno de Salta, preocupado también en la actualidad por llevar a cabo dicha reforma, ha tomado el camino que corresponde y "considerando la deficiencia de la actual legislación escolar, y la de su respectiva reglamentación en materia educacional, tiene en vista una vasta reforma para adaptar la enseñanza, y todo lo relacionada con ella, a las nuevas necesidades de los tiempos, utilizando los aportes de la experiencia y los adelantos de las ciencias educacionales".

Es evidente que cuando se trata de llevar a cabo una reforma de esta naturaleza, lo primero que ha de reformarse es la legislación que rige la materia, sin cuyo requisito previo se corre el riesgo de marchar hacia el fracaso. Empero, en lo que corresponde a Salta, las medidas tomadas en el período de lo que podríamos llamar "la pre-reforma", tiende a preparar el camino para la implantación de aquélla. Tal lo que acontece con la enseñanza agrícola, con las escuelas de manualidades, etc.

La enseñanza escolar debe tener un significado y un valor social en los nuevos tiempos que vive la República, y entendemos que la reforma de la legislación escolar que se proyecta en la provincia de Salta ha de contemplar este nuevo aspecto de la escuela argentina.

(Viene de la página 13)

gado por quienes trabajan sus tierras?

Esta buena medida de gobierno empieza ya a producir sus frutos en Salta, cuyo tesoro público, miserable e incapaz hasta hace poco para hacer frente a cualquier gasto que demandara obras indispensables a la provincia, está hoy en condiciones de disponer de las grandes sumas que el gobierno invierte en caminos, escuelas, obras hidráulicas, hospitales y unidades sanitarias de las que está harto necesitado el pueblo salteño.



FRONTE DEL EDIFICIO de la escuela agrícola Julio Cornejo, de la localidad de Cafayate verdadero centro de capacitación al que concurren los jóvenes de esta rica y muy próspera provincia

radio que ocupa, y próximas a ser inauguradas las otras, entre las que se cuenta la de La Merced.

◆ Plan de construcciones escolares

El gobierno de Salta, por intermedio del Consejo General de Educación, y en coordinación con el gobierno nacional, ha preparado un gran plan de construcciones escolares, que en su aspecto inicial comprende once edificios, proyectados por especialistas escolares, que satisfarán las necesidades de las zonas en que sean levantados, tanto por su capacidad como por la distribución de sus aulas. Estos once edificios, algunos de los cuales se encuentran ya en plena construcción, corresponden a las siguientes escuelas y localidades: "Doctor Facundo Zaviría", de Cafayate; "Cnel. Apolinario Saravia", de El Bordo (Campo Santo); "Genl. Dionisio Puchi", de La Viña; "Doctor Arturo Davalos", de San Carlos; "Doctor Inocencio Gómez", de Molinos; "Doctor Federico Ibarra", de Sorlandas; "Cnel. Pedro A. Arias Velázquez", de El Tala; "Cnel. Apolinario Figueroa", de Pichanal; "Marcos M. Avellaneda", de

escuelas primarias desde hace muchos años, sin que los gobiernos anteriores a la Revolución les proporcionaran ese elemento civilizador indispensable.

El gobierno del doctor Cornejo ha empezado ya a reparar esa injusticia, y atendiendo al justo pedido de los vecinos de diversas localidades, ha creado escuelas primarias en los pueblos de General Pizarro, Ciro Echezortu, Río Pescado, Betania y Angastaco. Además, en el curso del corriente año, em-

fayate y otra en Campo Santo, el gobierno de Salta ha iniciado una activa campaña que tiende a incrementar ese aspecto de la enseñanza, pues, como dice el primer mandatario en uno de sus mensajes a la Legislatura, "la experiencia demuestra que la escuela primaria deja en la campaña un enorme saldo de semianalfabetos, mal que es causado, no por la escuela misma, sino por que el niño campesino que abandona las aulas a la temprana edad de catorce años, para adentrarse de lleno a



EN LAS ESCUELAS de Manualidades que actualmente construye el gobierno de Salta serán educados y aprenderán técnicamente a realizar sus tejidos los gentes del pueblo que, como lo muestra esta nota gráfica, viven y trabajan en un ambiente crudamente primitivo

Cultura y Justicia dentro de la Libertad y el ORDEN



DOCTOR Julio Díaz Villalba, ministro de Gobierno, Justicia e Instrucción Pública de la provincia de Salta

UNA INICIATIVA EN PRO DE LA CULTURA

HAY actos, en la vida de los pueblos y en la de sus gobiernos, que por no tener repercusión inicial sino en limitados sectores de la población, pasan casi inadvertidos, sin que se les conceda, por parte de los más, que son quienes hacen privar su criterio en toda democracia, la importancia que tienen en sus proyecciones futuras. Tal lo que ocurre, en general, con los actos que llevan por móvil impulsar el desarrollo de la cultura y las artes y tal lo que nos tememos que pueda ocurrir con una de las iniciativas más dignas del gobierno del doctor Cornejo: la creación de la Dirección de Asuntos Culturales, dependiente del Ministerio de Gobierno, Justicia e Instrucción Pública, a cargo del doctor Julio Díaz Villalba.

REALIZAR CON FE EN EL PORVENIR

En el acto inaugural del nuevo ciclo cultural que inicia la provincia de Salta, el Ministro de Gobierno —que es además periodista y poeta— pronunció un discurso en algunos de cuyos párrafos ha de buscarse la tónica que anima a los gestores de esta noble iniciativa en pro de la cultura. "La justificación de todo ser —dijo el doctor Villalba— está en hacer. Y si el solo hecho físico de existir ya presupone una acción en el ente, tanto más cabe suponerla y esperarse de una entidad jurídica o social, cuya existencia está precisamente condicionada a su actuar, a su realizar".

Palabras idealistas, éstas, dignas de un estadista y a la vez de un poeta, porque ellas trasuntan el propósito de realizar con fe en el porvenir.

CONSIDERANDOS DE UNA BUENA MEDIDA DE GOBIERNO

El decreto del Poder Ejecutivo de Salta, creando la Dirección de Asuntos Culturales, contiene considerandos que explican los móviles y el alcance de tal medida, en términos que hacen innecesario todo comentario. Dice tal decreto en su parte expostiva:

"Que es evidente el incremento general de problemas e iniciativas culturales en el país, cuya coordinación armónica, enunciada en el Plan Quinquenal, va concretándose en la formación de nuevas instituciones culturales del ramo, hoy culminadas en la Secretaría Nacional de Educación y en la Subsecretaría Nacional de Cultura. El Gobierno de la Provincia debe colaborar con estas instituciones, procurando, ante todo, manifestar entre ellas la mejor correspondencia posible de carácter técnico-cultural."

"Que existiendo en la provincia múltiples actividades culturales, que se encuentran dispersas entre distintas instituciones e instituciones particulares, sus funciones técnicas que son nombradas a un estudio sistemático para encuadrarse en un plan de desarrollo. Con esta intención y coordinación subordina esta la formación de la cultura a una estructuración y armonización de las distintas formas de extensión popular de la cultura."

Se abra luego a la comunidad, que se extienda centralizada de acuerdo a las actividades de la

UN GOBIERNO DEMOCRATICO ORIENTA EL DESARROLLO DE UN PUEBLO LABORIOSO

SALVO contingencias resultantes de algún turbulento y breve periodo de su historia, el pueblo salteño ha estado acostumbrado a que lo gobiernen con justicia, democracia y cultamente, dentro de la libertad y el orden. La temporal privación de sus derechos electorales a que lo sometieron los gobiernos que se sucedieron desde la Revolución del 6 de Setiembre de 1930, hasta la del 4 de Junio de 1943, no gravitó sino superficialmente sobre las tradiciones salteñas, y cuando con el triunfo de la Revolución Peronista le fué reintegrado el goce de sus derechos ciudadanos, volvió a ejercerlos con firmeza, con seriedad y con cordura.

En la actualidad, después de dos actos electorales sin precedentes —el del 24 de febrero de 1947, y el del 7 de marzo de 1948—, gobiernan en la provincia los hombres a quienes la voluntad popular quiso confiar los destinos de Salta, para que, con apego a los principios democráticos tradicionales, oriente el presente y señale el futuro de un pueblo laborioso.

♦ La Constitución de la Provincia de Salta

La "ley de leyes" de Salta, la Constitución Provincial, sancionada en el año 1929, cuando ejercía los poderes del Estado el Partido Radical Irigoyenista, de auténtica raíz popular, es una de las pocas constituciones del país que contiene normas expresas que imponen al Estado la obligación de dictar leyes que aseguren la justicia social, promuevan el mejoramiento de las condiciones de vida y de salubridad pública, que fijen la jornada máxima de trabajo y jornadas mínimas; que establezcan la seguridad e higiene en los talleres y fábricas; que reglamenten el trabajo de las mujeres y menores, y que establezcan Cámaras de Arbitraje y Conciliación para que resuelvan los conflictos que se planteen entre el capital y trabajo.

♦ Derechos del trabajador

"Los derechos del trabajador —ha dicho recientemente el gobernador de Salta—, lejos de estar en pugna, armonizan, completan y perfeccionan las cláusulas de contenido eminentemente social de la Constitución de Salta. Propugno, por lo tanto, la inclusión, dentro de los principios, declaraciones y derechos que ella asegura a todos los habitantes de la provincia, de los derechos del trabajador".

♦ Administración de la Justicia

El Gobierno de Salta, guiado por el deseo de mejorar la administración de la justicia, ha

"Comisión Provincial de Cultura" y a la de la "Subcomisión Provincial del Folklore" y la forma en que deben ser encaradas los problemas culturales y se decreta la creación de la Dirección de Asuntos Culturales, un pequeño pero luminoso faro, aún visto por pocos, que irradiará su luz hacia todos los rincones de la provincia.

LA EDUCACION ARTISTICA

La anterior iniciativa será complementada con la "Organización de la Educación Artística en Salta", cuyos fundamentos y proyectos han sido divulgados ya por el Ministro de Gobierno, a quien se debe esta noble iniciativa, y quien piensa ponerla en práctica mediante la creación del Instituto Provincial de Extensión Artística Popular".

nistración de la Justicia en el territorio de la Provincia, se propone dar una nueva estructura al Poder Judicial.

En su aspecto técnico, la mencionada reforma será realizada de acuerdo con las siguientes bases esbozadas: 1º, establecimiento de la Corte de Casación que permita la uniformidad de la interpretación legal; 2º, Tribunales Colegiados de instancia única en la materia penal; 3º, Tribunales Colegiados de instancia única en la materia penal; 4º, Tribunales de Trabajo, con instancia única y sistema colegiado; 5º, una nueva estructura del Ministerio Fiscal; 6º, Asistencia Jurídica a los Pobres.

Refiriéndose al punto sexto de las bases mencionadas, dice el gobernador de Salta en su mensaje a la Legislatura, que "aquí no cabe hablar de modificaciones, sino de regulación por primera vez en Salta, creándose un organismo judicial totalmente nuevo, que haga efectiva la tutela jurídica de los indigentes, comprendiendo en su amplitud desde el asesoramiento y representación dentro del proceso civil o penal, hasta el establecimiento de un consultorio legal absolutamente gratuito, con el personal idóneo adecuado a tan importante función, hoy totalmente desconocida en la legislación vigente".

♦ Principios que regirán la Organización del Poder Judicial

La nueva organización del Poder Judicial, de acuerdo con la reforma que se proyecta en Salta, puede ser sintetizada mediante la formulación de los siguientes principios: Principio de la instancia única; principio de la oralidad; principio de la inmediación, que supone un contacto directo entre el órgano jurisdiccional y todas las personas que intervienen en la sustanciación del proceso; principio de la identidad física del juez, en virtud del cual los magistrados que dicten sentencias serán los mismos que intervengan en el desarrollo del proceso; inmutabilidad de la sentencia definitiva, en cuanto a los hechos; principio de economía de gastos y de esfuerzos; principio de publicidad, que se hará efectivo mediante el nuevo sistema de audiencias, y concentración de todas las actividades procesales en una o en muy pocas audiencias.



LA INSTRUCCION pública y la justicia, que en cierta época sólo existieron para los privilegiados, llegan hoy, debido a la acción de un gobierno revolucionario, hasta todos los lugares de la provincia. Los hijos de los habitantes de los valles ya no estarán desamparados, y es dable esperar que pronto desaparezca para siempre el espectáculo que reproduce esta foto.

La Cárcel de Salta, Lugar de Regeneración y no de Castigo

EN el transcurso del verano último, las personas que concurrieron a la Exposición de Turismo realizada en la ciudad de Mar-del-Plata, fueron gratamente sorprendidas por la exhibición de un notable conjunto de trabajos regionales realizados en la ciudad de Salta. Les fué dable ver allí trabajos de carpintería que abarcaban desde pequeños adornos trabajados en palo santo, hasta juegos de muebles completos hechos con madera de cardón. Había también trabajos realizados con

de finas gallinas y pavos hasta conejos gigantes con orla.

♦ Obra de penados salteños

Todos estos productos procedían, no de los campos y talleres donde trabajan libremente los habitantes de Salta, sino de la Cárcel Penitenciaria de la capital de aquella provincia, donde se encuentran reclusos hombres que, por las circunstancias más diversas, equivocaron el recto camino que debe llevarse en la vida.

Felizmente para esos hombres, y para la sociedad, la Cárcel Modelo de Salta no los ha recibido como un lugar en que han de rendir cuentas de sus errores pasados y someterse a castigos, sino en un sitio que ha de servir de sede a la regeneración de quienes se equivocaron, que ha de redimirlos mediante la educación y el trabajo.

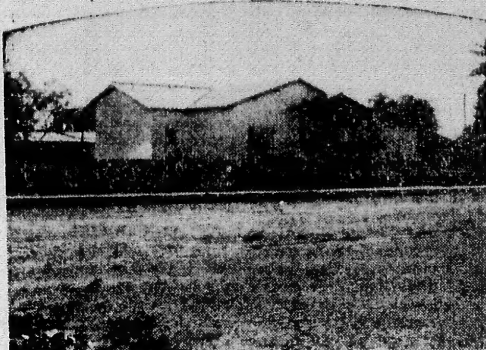
♦ La reconquista del hombre

Para el gobierno de Salta, la Cárcel Penitenciaria en que se debe recluir a quienes se convierten en un peligro para la sociedad tiene por objeto reconquistar al hombre, y no alejarlo definitivamente de quienes viven de acuerdo con lo que mandan las leyes y no impone la moral. Por eso, y porque así lo imponen las nuevas modalidades de la etapa revolucionaria que vive el país, los penados están sometidos al dictado de maestros que los educan,

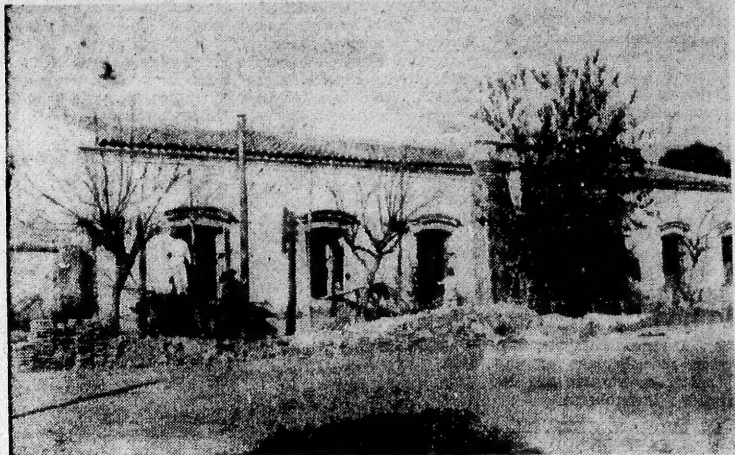


EN LAS INMEDIACIONES de la ciudad de Salta, en el camino que une al Valle de Lerma con el de Co- tayo, se está terminando de construir esta moderna edificación, donde funcionará la Escuela Agrícola de la Manana.

EL Cuidado del Capital HUMANO EN EL SUELO SALTEÑO



HE AQUÍ una de las muchas Estaciones Sanitarias de Campo Santo, que construye actualmente en Salta, el gobierno del doctor Cornejo



VISTA de la Estación Sanitaria de Cerrillos, actualmente en construcción

SE PROCEDE CON URGENCIA A LA CONSTRUCCION DE NUEVOS HOSPITALES Y UNIDADES SANITARIAS

EL plan de obras públicas que la provincia de Salta está poniendo en práctica, en materia sanitaria, está coordinado con lo que establece el Plan Quinquenal para dicha zona, pues es bien sabido que en virtud del mismo, el gobierno nacional construirá ciento veinte dependencias sanitarias en dicha provincia.

◆ 14 hospitales regionales

El Plan Provincial de Salud Pública de Salta, en cuya realización van a ser invertidos más de tres millones de pesos, comprende la construcción de catorce hospitales regionales, de veinticinco, cuarenta y ochenta camas, según la importancia de las poblaciones en que se les construye, y que son: El Tala, La Caldera, Pichanal, Iruya, Santa Victoria, Guachipas, Galpón, Cachi, Molinos, Morillo, Apolinario Saravia, San Carlos, Cerrillo y Rosario de la Frontera. Un dispensario antivenerico en la ciudad de Salta, con capacidad mínima de sesenta camas. Construcción de un nuevo cuerpo del actual edificio de Sanidad. Una estación climática en la localidad de Campo Quijano. Refacciones generales de los hospitales de Orán y Embarecación, cuyo costo se

aproxima a los ciento cincuenta mil pesos.

◆ Obras complementarias

El problema sanitario es tan complejo, que no basta con construir hospitales, salas de primeros auxilios y unidades sanitarias para resolverlo. En la provincia de Salta, donde las casas baratas para obreros y empleados eran pésimas, el gobierno se ha visto en la necesidad de llevar a cabo un nuevo plan de construcciones de casas baratas. Y como quiera que también los mercados y mataderos de casi todas las poblaciones del interior eran verdaderos focos de infección, debió encarar, como lo ha hecho, la construcción de pequeños, higiénicos y modernos mercados tipos en diversos pueblos y ciudades. Igualmente tuvo que realizar grandes obras para que las poblaciones dispusieran de agua potable.

◆ El Instituto de Química

Otra iniciativa del gobierno de Salta, tendiente a organizar científicamente la lucha en pro de la salud pública en todo el territorio de la provincia, es la que prevé en el presupuesto del corriente año, la creación del Instituto de Química, el

TIENE QUE ENFRENTAR GRAVES PROBLEMAS EL NUEVO MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

PUEDEN afirmarse, sin temor de equivocarse, que el cuidado de la salud pública ha sido organizado por primera vez durante el gobierno del doctor Lucio A. Cornejo, ya que con anterioridad, la medicina social, como función de gobierno, estaba "en manos de organismos híbridos, cargados de tareas dispares que impedían toda dedicación especializada".

Para los anteriores gobiernos, el problema de la salud pública se resolvía, sencillamente, con la acción de curar enfermedades y, guiados por este criterio confiaban al esfuerzo individual de los médicos particulares una tarea que no podía ser realizada sino mediante la intervención del Estado.

Este criterio, tan cómodo como anacrónico, y la ignorancia del pueblo en materia sanitaria e higiénica, aceleró el avance de muchos males colectivos, que al presente adquieren proporciones inusitadas.

◆ Ministerio indispensable

Para enfrentar tan tremendo problema, el gobierno del doctor Cornejo procedió a poco de estar en el poder, a organizar un ministerio cuyo funcionamiento era ya indispensable: el de Salud Pública y Acción Social.

Ha sido este organismo, al frente del cual se encuentra un médico joven, verdadero apóstol de su profesión, el doctor Cernissoni, el que se ha entregado, sin sobresaltos y también sin tregua, a resolver ese grave problema, cuyos aspectos más agudos consisten en el mal estado de los hospitales, la falta de camas, la carencia de institutos especializados, y, en general, la poca cultura sanitaria del pueblo que ha de ser beneficiado por la obra que ya se ha puesto en marcha.

◆ Realizaciones del nuevo Ministerio

A poco más de un año de haber sido creado, el Ministerio de Acción Social y Salud Pública de la provincia de Salta puede exhibir realizaciones prácticas que dan la pauta de la energía con que combate los males que afligen a los habitantes de la provincia, ha ampliado y mejorado la red de servicios hospitalarios, consiguiendo un aumento del 80 por ciento en los subsidios nacionales y provinciales de que gozan los hospitales, sin contar las subvenciones acordadas para cubrir déficits de ejercicios pasados; ha iniciado, en coordinación con el gobierno nacional, un vasto plan de construcciones sanitarias; ha mejorado los servicios de asistencia pública, inaugurando en la ciudad de Salta un moderno edificio, destinado a tal fin, y otros edificios menores en las poblaciones del interior.

◆ Un campo virgen para el esfuerzo médico

En nada se exagera si se dice que la provincia de Salta es un



DOCTOR Daniel Cernissoni, ministro de Acción Social y Salud Pública de la provincia de Salta

La Lucha Contra el Alcoholismo

SE ha dicho, con sobrada razón, por quienes conocen la realidad de las provincias nortenas, que todo lo que se haga por resolver los problemas sanitarios y asistenciales será poco menos que malo, si no se toman energéticas y efectivas medidas para combatir el alcoholismo.

Pero, ¿cómo combatir el alcoholismo? Algunos gobiernos han entendido que la lucha debe iniciarse mediante la limitación del expendio de bebidas alcohólicas existentes, pero así todos llegaron luego a la conclusión de que habían equivocado el camino. Otros, como ocurre con el de Salta, consideran que la única forma de combatir el alcoholismo es reeducar al hombre, en cuanto sea posible, y capacitar a la juventud y a la infancia para que robustecidas ambas en sus valores morales, eviten caer en el vicio.

Esta lucha contra el alcoholismo, por lo tanto, corresponde de más a la rama de asistencia social, que a la de salud pública, y ha de ser desarrollada, en los colegios y escuelas, en los institutos de enseñanza especializada, en los cursos de capacitación profesional y por delegados de la propia Dirección de Acción Social, en los talleres y en las fábricas.

Este campo virgen para el esfuerzo médico. Todo estaba por hacerse allí, cuando la revolución llegó al gobierno. El Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social encontró problemas a cada paso y la acción inicial se vio entorpecida, tanto por la falta de ambiente, como por la carencia de medios.

Felizmente, ese mismo ministerio ha empezado a trabajar con firmeza, y los problemas que enfrenta, aunque graves y de urgencia, parecen irán resolviéndose paulatinamente, las soluciones que les corresponden.



PUEBLOS APARTADOS en cuyas polvorientas calles no falta el pueblo de Cachi, recibe constantemente la visita de la pobreza y la miseria. El día de hoy, cuando la provincia es teatro de rápidos cambios, los problemas de la provincia en busca de rápida solución

EL PROBLEMA AGRARIO Y LAS POSIBILIDADES DE COLONIZACION EN LA PROVINCIA DE SALTA

SALTA es una provincia escasamente poblada, y también escasamente explotada, pues su población es de dos habitantes por kilómetro cuadrado; sus riquezas naturales no han recibido sino una mínima parte de lo que deben rendir cuando se las explota debidamente.

Se trata, por lo tanto, de un territorio que necesita y que debe recibir poderosas corrientes inmigratorias, las cuales, siendo aquella una provincia de características agropecuarias, tendrán que ir a trabajar la tierra. De allí que el problema agrario esté íntimamente relacionado con el porvenir de Salta, si es que puede decirse que exista allí, en realidad, un verdadero problema agrario.

En Salta, como en todo el resto del territorio argentino, hay grandes latifundios, trabajados los unos, improductivos los otros, que deberán ser subdivididos o convertidos en propiedades mixtas, con la intervención del Estado. Pero más que esos grandes latifundios, situados lejos de las poblaciones, lo que sí constituye un problema para la provincia, como lo hiciera notar el diputado Juan Carlos Cornejo Linares, al presentar un proyecto de ley que facilitara al Estado las expropiaciones rurales, es el hecho de que algunos pueblos, como ocurre con San Lorenzo, Cafayate, etc., estén rodeados por grandes propiedades rurales que les impiden desarrollarse.

LA LUCHA CONTRA EL LATIFUNDIO

El gobierno de Salta lleva a cabo una verdadera guerra contra el latifundio improductivo, pero no lo hace con expropiaciones espectaculares, sino mediante la aplicación de medidas legales, a las que ya nos referimos al analizar los gravámenes que establece la Contribución Inmobiliaria (el cuádruplo del impuesto que corresponde a las tierras trabajadas, para las que permanecen incultas).

La lucha contra el latifundio improductivo no puede ser confundida con la lucha contra los latifundios que están produciendo, pues éstos constituyen aún una necesidad en ciertas zonas del país, y contribuyen al progreso del mismo, mientras que los otros son

una rémora para el progreso, en todos los tiempos. De ahí que el gobierno de Salta, con muy buen criterio, haya diferenciado, al amparo de cifras elocuentes, a qué clase de latifundio debe hacerse la guerra.

OBRAS PREVIAS A LA COLONIZACION

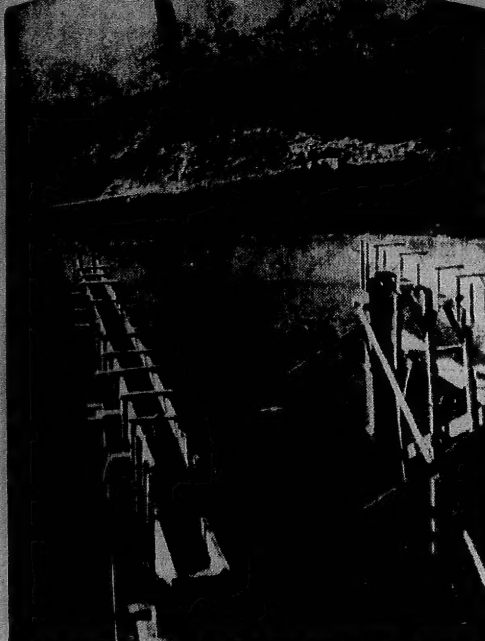
Siendo Salta una provincia donde todo está por hacer, es lógico que necesite de dos elementos básicos para propiciar su desarrollo: capital humano y dinero. "De ahí —ha dicho el gobernador Cornejo, comentando esta situación— la necesidad de cuidar el capital humano existente, preservarlo y mejorarlo, y la de atraer la radiación de un contingente inmigratorio seleccionado, para que se adapte a nuestras modalidades regionales".

Pero "para radiar nuevo elemento humano —agrega el gobernador salteño— incorporándolo a las fuentes de producción, necesitamos tierra apta para el cultivo, lo que es

imposible de obtener si no se cuenta con agua suficiente. En consecuencia, al problema inmigratorio no se lo puede enfrentar en forma aislada, sino conectándolo con la irrigación y la colonización. No es, pues, un asunto sencillo sino complejo, que demandará no sólo la acción del gobernante, sino también los recursos necesarios, y por último el tiempo".

LAS OBRAS EN REALIZACION ABRIRAN LAS PUERTAS A LA INMIGRACION

Resulta evidente, como lo hace notar el doctor Cornejo, que las importantes obras de irrigación que se realizan, y las que van a ser iniciadas en breve, al proporcionar agua para la tierra actualmente seca, se encargarán de abrir las puertas de Salta a los inmigrantes, y que mucho más que el problema agrario en sí, es el problema de la falta de agua el que debe ser resuelto tan pronto como lo permitan las circunstancias.



ACUEDUCTO contruido recientemente sobre el arroyo Santa Isabel, en la localidad de Coronel Moldes

RUTAS DE ENSUEÑO PARA EL TURISTA

(Viene de la pág. 3)

Jeros, pues son tales las maravillas que encierra esta quebrada, que nos comoverán que exista nadie que, después de haberla conocido, no quiera volver a verla.

◆ Castillos encantados en la montaña

Detenemos la vista, mirando hacia atrás, en una enorme montaña de piedra, color rojo, que tiene en su cetro un cuadro de verde vegetación simétricamente salpicado de enormes cactus. No hablamos visto nada igual, ni tan hermoso, porque detrás de esa montaña roja queda otra que es la mitad amarilla y la otra mitad color verde de laca. De pronto volvemos a mirar hacia el frente y nuestro ánimo se sobrecoge. Frente a nosotros, oblicuamente alumbrados por los rayos del sol que empieza a ponerse, hay centenares de castillos medievales, de enormes castillos que se amontonan y se suceden, rumbo a altas cumbres, a lo largo de cuerdas y más cuerdas. Miramos fijamente y comprobamos que los castillos son de piedra, y nos parece que estuvieran encantados. Y quizá sea así, porque tienen el encantamiento que hay siempre en las obras de la naturaleza, ya que son "castillos" superficiales formados por el trabajo del agua en el correr del tiempo.

◆ Cafayate y el arenal de San Carlos

Donde termina la quebrada empieza otro valle: el de Cafayate, integrante de los Valles Calchaquies. Un valle de tierras fértiles, donde se produce buena uva y el vino que da fama a ese nombre. Un valle rodeado por montañas mucho más altas que el de Lerma, con enormes cordilleras nevadas al fondo.

Cafayate queda en el extremo sur de nuestro itinerario. De allí volvemos hacia el norte, en busca de la población de San Carlos, siguiendo el curso de un río seco, de un río que, durante veinte kilómetros, corre muchos metros debajo de la superficie de la tierra, y que luego reaparece. Creemos que se trata de uno de los tantos fenómenos geológicos que el hombre conoce, pero las gentes del lugar lo explican con una leyenda que, en homenaje a la credulidad de los buenos viajeros, referimos en un pequeño recuadro.

◆ Hacia el Norte, rumbo a Molinos

San Carlos tiene su historia; fue un pueblo rico mientras hubo agua potable en sus vecinas aguas de Salta. Estos se fueron cuando "la maldición del cura" les quitó el agua y ahora San Carlos es un pueblo donde sólo hay gente pobre, gente que no sabe adónde ir y que no quiere irse a ninguna parte. Por eso las pocas casas del tiempo de la colonia están en ruinas, la mitad de las murallas caídas y la otra mitad a punto de caerse; ocupadas por tejedores que diariamente dejan pedruzcos de pulmones sobre los telares para ganar unos centavos. Que desee de las gentes de ese

pueblo, más que dormido, muerto? Cuanto menos mejor. ¡Es tan hermoso en medio de su ruindad! tan evocador cosas que una vez fueron, que dejaron de ser y que uno sólo puede volver a ver, allá, en el corazón de la montaña cuando, sin pensarlo y casi sin creerlo, se encuentra con un ruinoso San Carlos!

De espaldas a ese pueblo que va siendo invadido por un arenal, que no tiene vegetación, ni trabajo, ni esperanzas, nada, vamos hacia el norte, por un camino que gana altura, rumbo a Molinos, donde afloran una vez más "los castillos encantados". Estos son más grandes e imponentes que los de la anterior quebrada, sólo que ahora al pie del camino, junto a un río, hay vegetación y hay pequeños pueblos con gentes que trabajan.

◆ La Cuesta del Obispo y el pueblo de Cachi

El camino sigue ganando altura: cumbres a la derecha y precipicios a la izquierda. Allí, remoto y temible, el Cerro Negro nevado; aquí, manso e invitador, el cauce de un río que tiene a lado y lado tierra cultivada.

La subida se hace más vertical aproximándose a las cumbres. El río queda cada vez más lejos, al fondo, y los ranchos y pueblos parecen a cada instante más pequeños. Hasta que por fin se llega, se deja a las espaldas la Cuesta del Obispo, pero no sin antes haber subido por la montaña hasta una altura que pasa de los cuatro mil metros sobre el nivel del mar.

◆ Por las cumbres hacia Poma

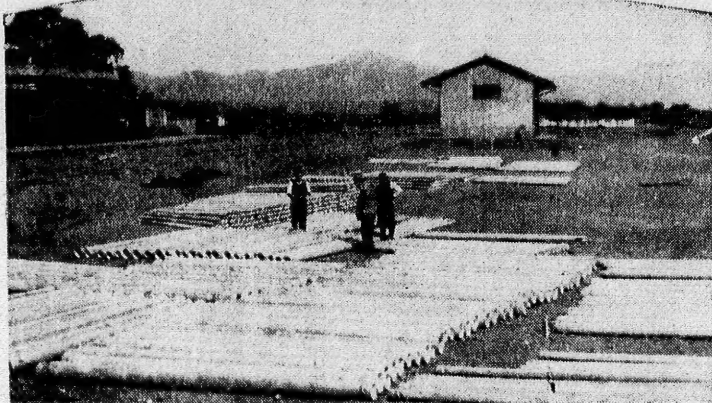
Cachi es un auténtico pueblito del altiplano, aunque no se encuentre precisamente en esta zona. Calles angostas y empinadas; casas de paredes de adobes y techos de paja o de tejas; gentes sencillas que rara vez llegaron a las grandes ciudades, o que no las conocen. Pueblito aprisionado entre montañas en las inmediaciones de un valle. Conjunto de viviendas tendidas en la alta de la montaña, desde donde, por un camino trazado entre cumbres se marcha hacia Poma, otro pueblito semejante, soportando de la civilización por arenales que se parecen al célebre desierto de Sahara, aunque están en el corazón de las más altas montañas sudamericanas.

◆ De Oeste a Este, hacia Salta

El viaje de sur a norte termina en el pueblo de Poma. Desde allí, siempre por montañas de rico colorido y a intervalos entre frondosos bosques, se viaja de oeste a este rumbo a la ciudad de Salta. Se cierra el cerco que rodea el camino a los hermosos Valles Calchaquies. Se vuelve a la civilización blanca impregnada el espíritu de lo que nudo sea la civilización incaica. Porque, diga lo que quieran los sabios que no conocen esos lugares, cuando se recorren las montañas de Salta, se siente que hay allí una innegable influencia incaica.



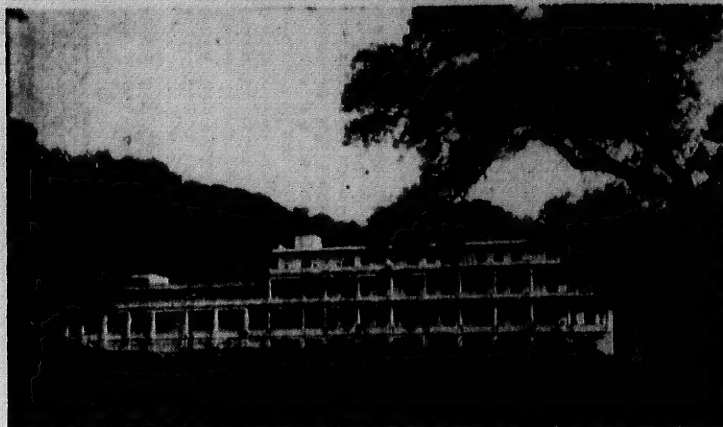
EN PLENA SIERRA, el gobierno de Salta construye canales de reserva para agua destinada a las poblaciones del interior



PEQUEÑAS localidades que carecían de agua potable son dotadas rápidamente de ella. Aquí aparece las autoridades de la Administración General de Aguas de

Salta durante una inspección a la canchales de fabricación, para la red de distribución de aguas corrientes en la localidad de La Viña

El Gobierno del Dr. CORNEJO ha Puesto en Práctica un Vasto PLAN de OBRAS PUBLICAS



VISTA GENERAL del Hotel Termas de Rosario de la Prefectura, adquirida recientemente por el gobierno de Salta, para lamentar el turismo mediante la implantación de tarifas, al alcance de todos.

La Provincia de Salta Contribuye con Trabajo Efectivo al Mayor Exito del Plan Quinquenal

CUANDO el general Perón, al informar a sus conciudadanos del contenido del plan quinquenal, les hacía notar que ese vasto y completo programa de gobierno no podría ser convertido en realidad sino mediante la colaboración continuada y patriótica de todos los argentinos, anunciaba una verdad que nadie se atrevió a discutir. Fueron las suyas palabras claras, de un sentido preciso y de un valor absoluto.

El país cuenta, desde entonces, por primera vez en toda su historia, con un verdadero plan de gobierno, y desde el mismo momento en que cuenta con él, es obligación de todos los habitantes del país colaborar, en la forma y por los medios que le sea posible, a la realización de ese programa de gobierno.

Grato es comprobar, por parte de quienes

hemos creído que el plan quinquenal puede hacer la grandeza de nuestro pueblo, si encuentra el apoyo que debe encontrar en toda la extensión del país, que los gobiernos provinciales prestan su contribución al programa general del gobierno nacional, con obra efectiva, con realizaciones prácticas de auténtico sentido revolucionario.

En la provincia de Salta, la contribución del pueblo y la del gobierno al mayor éxito del plan quinquenal, es una realidad innegable, no sólo en el orden material (cuyas obras están a la vista de todos), sino también en lo espiritual, contribuyendo a tonificar la mística revolucionaria, y en lo cultural propiciando el perfeccionamiento de los integrantes de las diversas clases sociales.

El trabajo efectivo con que la provincia de Salta contribuye al mayor éxito del plan quinquenal no está representado sólo por la gran cantidad de obras públicas que realiza el gobierno, ni por el desarrollo de una administración notable y racionalizada. Está representado, además, por lo que produce el pueblo, por el trabajo que realizan los campesinos y los obreros, al acrecentar la producción en sus respectivas esferas. Está igualmente representado por el celo y la capacidad que los servidores del Estado ponen en el desempeño de sus

funciones. Está representado, en fin, por la dedicación de los maestros que enseñan y por la aplicación de los jóvenes y niños que se capacitan para desempeñar el rol que ha de corresponderles en el futuro de la República.

Salta, en general, como expresión humana colectiva, ha sido leal con la causa revolucionaria, y ha prestado una colaboración positiva al instrumento que la Revolución tiene como guía para realizarse, que es el plan quinquenal. El gobernador de la provincia ha sintetizado, a este respecto, el pen-

samiento que orienta la acción de las autoridades salteñas, y ha reafirmado la identidad de propósitos que existen entre su plan de gobierno, y el plan quinquenal del general Perón.

Nuestro plan de obras públicas — dijo el doctor Cornejo — ha sido estructurado siguiendo, en sus lineamientos generales, la teoría y doctrina que orienta e informa el plan de gobierno del general Perón.

Así como en el plan quinquenal la acción del gobierno de la Nación llega allí donde es indispensable satisfacer una necesidad pú-

La Revolución Cumple con su Programa de Reivindicaciones

A lo largo de las páginas de este suplemento, el lector habrá podido comprobar una verdad irrefutable: la de que el gobierno salteño surgido de la Revolución, cumple con las promesas reivindicatorias que hiciera a su pueblo cuando reclamó el voto del mismo.

Hemos visto cómo, en el transcurso de sólo dos años, ese gobierno ha realizado una obra de positiva significación reactivando la economía de la provincia; dignificando a su gente de trabajo, fundando escuelas, levantando hospitales y aplicando un principio de verdadera justicia social que, en ningún caso, ha significado el desconocimiento de los derechos que las leyes vigentes conceden a todos los ciudadanos.

Bien puede decirse, entonces, que como en los tiempos heroicos de las gestas gauchas "por encima de todas las pasiones ha prevalecido la pasión por la grandeza de la patria", y que los superiores intereses de la colectividad han sido puestos por encima de todo.

La Revolución Peronista, al convertirse en gobierno, nosotros lo hicimos — el teniente que pagar una deuda contraída con aquellos que se creyeron en ella, que la acuerparon, y que estuvieron dispuestos a realizar cualquier sacrificio para sostenerla. Y el gobierno surgió de la Revolución la ha pagado con creces. Pocas veces — si es que puede existir una — en la historia de Salta, se ha visto a un gobierno dedicarse con mayor entusiasmo y cordura a la defensa de los intereses de sus gentes de trabajo, y nunca como ahora hubo tal multiplicidad de esfuerzos en procura de un verdadero bien común.

Quienes recorran — como al convertirse en gobierno, nosotros lo hicimos — el territorio de esa provincia, y vean que hasta en los más remotos lugares de ella se trabaja con vistas a la felicidad de los habitantes de la misma, sin distinción de clases, ideologías o razas, quienes tengan oportunidad de comprobar que pueblo y gobierno se identifican en un gran esfuerzo común por poner más en alto el nombre de Salta, comprenderán la verdad que encierran estas palabras, que a primera intención parecen representar sólo una frase hecha: "La Revolución cumple con su programa de reivindicaciones".

maternidades, mercados, construcción de edificios escolares, de caminos y puentes; de obras de embalse, canales de riego, aguas corrientes, defensas y desagües.

Otro de los problemas que ha encarado el gobierno, es el de la vivienda, dándole preferencia especialmente a la construcción de casas económicas e higiénicas para obreros. También se ha preocupado en la fundación de pueblos a cuyo efecto se ha procedido a realizar expropiaciones en las localidades de Güemes, Joaquín V. González, Poitós y San Martín del Tabacal.

La recuperación de los servicios públicos, asimismo, ha constituido una preocupación predominante de la actual administración. Por intermedio de la Administración General de Aguas de Salta, la provincia se ha hecho cargo, entre otras, de las usinas eléctricas de La Viña, Metén y San Antonio zona, estaciones sanitarias,

SE PROCEDE CON URGENCIA...

(Viene de la página 17)

alimentación animal. Inspección y vigilancia de la fabricación, almacenamiento y forma de expendio de los mismos. Estudios e investigaciones relacionadas con el aspecto higiénico y médico social de la alimentación racional del hombre y de los animales.

e) Análisis de medicamentos (contralor de drogas, bión, gas, etc).

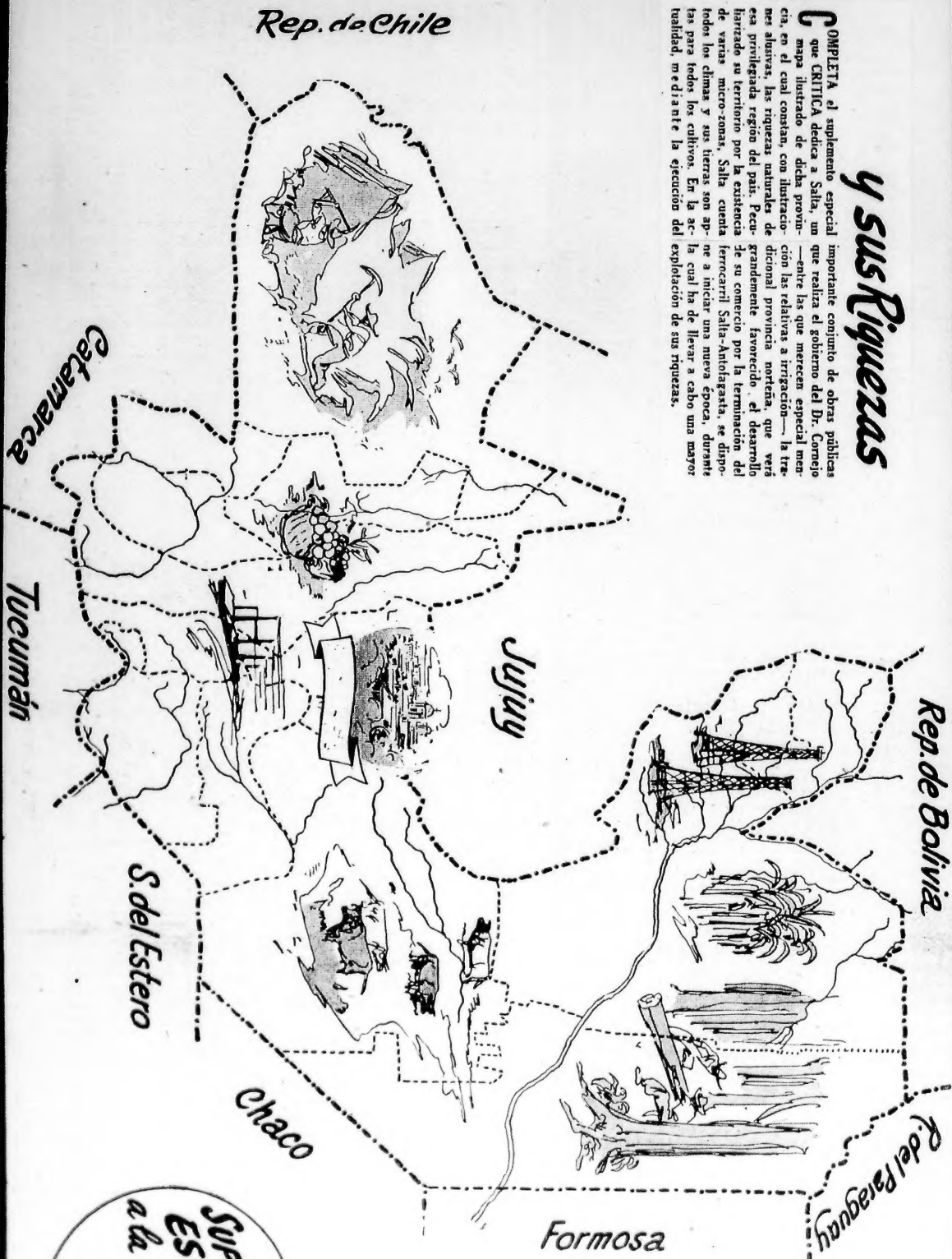
f) Sección de toxicología, química legal e higiene industrial (análisis del medio ambiente y productos de manipulación — pinturas, esencias, etc.; análisis de minerales — petróleo, carbón, gas, etc).



HE AQUÍ un aspecto de los trabajos realizados para establecer dienas adecuadas en diversos lugares del río Cochi, cuyas periódicas crecientes ocasionan daños a los habitantes de esa zona.

y sus Riquezas

COMPLETA el suplemento especial importante conjunto de obras públicas que CRÍTICA dedica a Salta, un que realiza el gobierno del Dr. Cornejo mapa ilustrado de dicha provincia —entre las que merecen especial mención en el cual constan, con ilustración las relativas a irrigación— la riqueza abundante, las riquezas naturales de dicha provincia montaña, que verá en su privilegiada región del país. Pese de su comercio por la terminación del ferrocarril Salta-Antofagasta, se dispone a iniciar una nueva época, durante todos los climas y sus tierras son aptas para todos los cultivos. En la actualidad, mediante la ejecución del explotación de sus riquezas.



SUPLEMENTO
ESPECIAL
dedicado
a la PROVINCIA de